

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1983. június 30.                      bel                      c s ü t ö r t ö k  
-----

sb0001 1 160 mt1b1001

pályakezdő pedagógusok /1.rész/

1983. június 30. - a napokban 4.690 pedagógus kapta kézhez a különböző felsőoktatási intézményekben a diplomáját, számukra 7.600 állást hirdettek meg. a művelődési minisztérium tájékoztatása szerint a frissen végzettek alig több, mint fele, mindössze 2.600 helyezkedett el, eddig közülük 2.471-en vállaltak munkát nevelési-oktatási intézményben: 400-an közép-, a többiek általános iskolában.

több mint kétezer friss diplomás sorsáról, elhelyezkedéséről nem tudnak a főiskolákon és egyetemeken. tapasztalatuk szerint a munkáltatók nem tartják be a visszajelzési kötelezettségükről szóló rendelkezést. az el nem helyezkedettek 23 százaléka tanító, 34 százalék a általános iskolai tanár, 27 százaléka középiskolai tanár, 16 százaléka pedig gyógypedagógus, zenetanár és óvónő.

az intézmények tájékoztatása szerint a legkedvezőbb a helyzet a kecskeméti óvónőképző intézetben, a győri, a zsámbéki és a sárospataki tanítóképzőben, valamint az elte általános iskolai tanárképző karán végzetteknel: a pályázat első szakaszának lezártaig több mint 80 százalékuk elhelyezkedett. nem mondható megnyugtatónak a frissen végzettek helyzete a soproni óvónőképzőben, ahol a végzettek 40 százaléka; az esztergomi és debreceni tanítóképzőben ahol kilenc, illetve 28, valamint az egrai tanárképzőben, ahol 19 százalékuk kötött munkaszerződést. a debreceni kossuth lajos tudományegyetem, valamint az elte középiskolai tanárokat képző



bölcsészkarán sem jobb a helyzet, a debreceni diplomásoknak 65, a budapestieknek csak 20 százaléka helyezkedett el.

a műszaki egyetemeken, főiskolákon is folyik tanárképzés. az itt végzetek 20-30 százaléka helyezkedik el pedagógusként. a többiek alapszakmájukban, a népgazdaság egyéb területein vállalnak munkát, elsősorban anyagi okok miatt, hiszen a vállalatok és az oktatási intézmények ajánlatai között 600-800, de nem ritkán 1.000 forint eltérés is van. a meghirdetett pedagógus-állások bére 1982-höz viszonyítva ugyan 3-5 százalékkal emelkedett, de ez csak mintegy 160-200 forintot jelent. országos átlagban a pályakezdő óvónők 2.574, tanítók 2.829, általános iskolai tanárok 2.989, a gyógypedagógusok 3.015, és zenetanárok 2.999, a középiskolai tanárok 3.150 forintot kapnak.

/folyt.köv./

és/gg/s  
00.10 300683 2289

--

sb0002 4 160 mtib1002

pályakezdő pedagógusok.../2. rész/

győr és heves megyében az országos átlagnál 200 forinttal kevesebbet adnak a frissen végzetteknek. a legtöbbet a fővárosban és pest megyében kínálnak az intézmények a pályakezdőknek. az országban egyedül budapesten veszik figyelembe a diploma minősítését a bérezésnél: a jeles eredményt plusz 200, a jót pedig 100 forinttal honorálják.

az elkövetkezendő hetekben - augusztus 15-ig - a fiatal pedagógusok a megyei tanácsok művelődési osztályainak segítségével közvetlenül az intézményekben adhatják be pályázatukat a még betöltetlen állásokra. a fővárosban még 1.224 meghirdetett üres állás van, amelyekre elsősorban magyar és idegen nyelv, matematika és fizika szakos fiatalokat várnak. augusztus 15-e után az iskolák csak a megyei, illetve a fővárosi tanács művelődési osztályának előzetes engedélyével köthetnek munkaszerződést pedagógussal.

/mti/

és/gg/s ag ie  
00.11 300683 0929

--

sb0003 4 160 mtib1003

könyvek a vakációzó fiataloknak /1. rész/

1983. június 30. - nemcsak az iskolások, hanem az ő korosztályuk olvasnivalóját gondozó móra ferenc ifjúsági könyvkiadó is készült a vakációra. a fiatalok több tucat - a napokban megjelent - kötet közül válogathatnak. az idei nyári gyermek- és ifjúsági könyvujdonságok érdekessége, hogy mind több a „játékosan tanítani”, elv alapján szerkesztett mű.

a népszerű buvár zsebkönyvek sorozat új kötete a kígyók, békák világába kalauzolja az ifjú olvasókat. röviden ismerteti az összes hazai kétélűt és hüllőt és bemutatja a környező országokból a legismertebb fajokat is.

„igy nem szabad, így lehet, így kell”, címet viseli a világhírű szovjet bábművész, szergej obrazcov gyerekeknek írt „memoár”, kötete, amelyben elmeséli, mire emlékszik szégyenkezve, s mire örömmel gyermekkorából.

pénzes bethen cirkuszba kalauzolja az ifjú olvasókat „bolhacirkusz, majomtánc”, című kötetében. nemcsak a porond, hanem a manézs mögötti világról, életről is szól, így az állatidomítás veszélyeiről, sajátos, izgalmas történeteiről.

a tűzoltóság nagyon nehéz és izgalmas munkájával foglalkozik berkes péter-kassowitz félix „tűz! tűz!”, című könyve, a közkedvelt bölcs bagoly sorozat új darabja.

„mese helyett”, címmel látott napvilágot votisky zsuzsa könyve. az új matematika bevezetése sok gondot okozott a szülőknek, a gyerekek viszont örömmel tanulják, mert érdekes, játékos, mert önálló gondolkodásukra van szükség. a kötetet, amely számos rajzos, kivágós feladatot is tartalmaz, az iskolába kerülő gyerekeknek ajánlják, de a szülők is játszva megbarátkozhatnak a „félelmetes”, új matematikával.

a móra kiadó törekvése eredményeként a nyárra megszorodtak a közlekedéssel foglalkozó könyvek. ilyen a „játsszunk közlekedést!”, címmel készült, otthoni és óvodai képes foglalkoztató játékokat tartalmazó mű.

a nagyobbakhoz szól a pozsonyi madách könyvkiadó gondozta „hogyan utaztunk, hogyan utazunk”, című mű. régi és mai országutak, különleges alagutak, hidak leírásával, bemutatásával eleveníti meg a szerző - eliska jelinková - a régi és a mai utazási körülményeket.

/mti/  
1 km/ka/ig ag ie  
00.11 300683 2185

--

sb0004 4 150 mtib1004

## nyári cementellátás

1983. június 30. - az év első felében megélénkült a kereslet a cement iránt, ennek megfelelően a cement- és mészművek gyárai több mint 200 ezer tonna cementtel tetézték meg féléves tervüket, s ebből mintegy ötvenezer tonnát a lakosság részére a tűzép-telepeknek szállítottak. a piackutatók jelzése szerint júliustól, a nyári építési fődíjnyben fokozódik a kereslet, s a termelők és a forgalmazók intézkedéseket tettek a zavartalan ellátásra. a cementgyárakban megszervezték a hétvégi rakodást, és így most már szombatonként és vasárnapokon is ugyanannyi cementet indítanak utnak, mint a munkanapokon. felkészülnek arra is, hogy a vagonhiány esetén volán-tehergépkocsik szállítsák a zsákoltt cementet.

a zavartalan ellátás érdekében most különösen nagy figyelmet fordítanak az összehangolt munkára. az első félévben ugyanis előfordult, hogy a cementipar kerülő uton értesült arról, hogy hiány van cementből több észak-dunántúli tűzép-telepen. ekkor a gyártók keresték a kapcsolatot ezekkel a telepekkel, s ezer tonnás cementszállítmánnyal irányvonatot indítottak hozzájuk. a hasonló esetek elkerülése érdekében a nyári fődíjnyben tíz naponként egyeztetik a termelést, a forgalmazást és a szállítást, s azonnal intézkednek a problémák megoldásáról. a harmadik negyedévre az egy évvel ezelőttnél mintegy 40 ezer tonnával több, összesen egymillió 382 ezer tonna cement értékesítését irányozták elő, amelyből 216 ezer tonna az importáru. a cementipar azonban rendelkezik még további csaknem 300 ezer tonna biztonsági cement- és klinkertartalékkal, amelyből gyorsan fedezhetik a vártnál nagyobb igényeket. az érintett tárcák rögzítették azt is, hogy ha esetenként mégsem lenne elég a cement, elsősorban a lakosság igényeit elégítik ki, s csak ezután kerülhet sor más szállítási kötelezettségek teljesítésére. /mti/

sb/tr/s sl ie

00.12 300683 1869

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

## motorvizsgáló próbapadok a szovjetunióknak

1983. június 30. - dizel-motorok műszaki ellenőrzésére száz próbapadot rendelt a szovjetunióbéli kámai kamaz teherautógyár a villamos automatika fővállalkozó és gyártó vállalatától, mintegy 300 millió forint értékben. a szovjet partnerek ezekkel a berendezésekkel teljes egészében az automatikára bízzák annak ellenőrzését, hogy a gyárban felújított motorok műszaki tulajdonságai megfelelnek-e a követelményeknek. a berendezés a hozzá csatlakozó számítógép irányításával több mint 30 féle vizsgálatot végez el. a számítógép egyben összehasonlítja a mérések eredményeit az előírt követelményekkel, s ennek alapján állítja ki a motorok minőségét tanúsító bizonylatot. a száz berendezésből még az idén 84-et átadnak a vilati szakemberei a megrendelőknek.

a magyar vállalat saját fejlesztésű terméke kelendő a szovjet piacon. a kámaiak az elmúlt néhány esztendőben már több mint másfélszáz próbapadot vásároltak a vilati-tól sorozatban gyártott dizel-motorjaik bejártására, műszaki vizsgálatára. a mostani üzlet megkötéséhez a korábbi jó tapasztalatok mellett az is hozzájárult, hogy a mikroprocesszorok alkalmazási területének kiszélesítésével továbbfejlesztették a vilati-ban ezeket a gyártmányokat. a központi számítógépes irányítást a berendezések egyedi mikroszámítógépes vezérlésével váltották fel, ami jelentősen javított a rendszer üzembiztonságán. az újfajta próbapadok mások érdeklődését is felkeltették; a magyar vállalat szovjet üzletfeleinek köre a gruziai kutaisziben lévő teherautógyárral bővült. huszonhat ilyen berendezést vásároltak, és az első hatot még az idén üzembe helyezik. /mti/

be/mi/sl/mz ie

00.12 300683 1681

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

## vasutasnap programok

1983. június 30. - július 10-én, vasárnap ünneplik a vasutas dolgozók a 33. vasutasnapot. ebből az alkalomból a jövő hét során országsszerte rendeznek vasutasnap ünnepségeket.

a központi rendezvények sorában július 6-án nyílik meg a 33. országos vasutas képzőművészeti kiállítás a vasutasok szakszervezetének központi képzőművészeti iskolájában. a kiállítás július 24-ig tekinthető meg, naponta 10-től 20 óráig.

július 8-án, pénteken a pesti vigadóban a máv szimfonikus zenekara ad hangversenyt a kitüntetett vasutasok tiszteletére.

szombaton 9 órakor kerül sor a keleti pályaudvar előtti téren az ünnepélyes tisztavetésre.

a központi rendezvények mellett az ország különböző vasuti üzemfőnökségein, szolgálati helyein nagygyűlésekkel, kulturális és sportprogramokkal, ünnepi műsorral emlékeznek meg a 33. vasutasnapról. /mti/

bi/kö/ig sl ie

00.13 300683 0906

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

## új gyümölcsfeldolgozó

1983. június 30. - megkezdték a drégelypalánki szondi györgy termelőszövetkezet új gyümölcsfeldolgozójának kipróbálását. automatizált, zárt rendszerű gépsora in kitűnő minőségű szörpöt, rostos ivólevet és gyümölcsvelőt állítanak elő számacából. a nyolcvanmillió forintos költséggel felszerelt korszerű üzem a legkülönbözőbb gyümölcsök feldolgozására képes, ezért egész évben működtethető. termelését fokozatosan emelik, s így 1984-ben éri el maximális teljesítő képességét. attól kezdve évi huszonötezer tonna gyümölcskészítményt állít elő, s ennek egyharmadát exportálja. /mti/

csiz/kz/mz ie

00.14 300683 0632

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

## gyümölcsidevény a szegedi konzervgyárban

1983. június 30. - a borsófeldolgozás befejezésével egyidőben megkezdődött a gyümölcsidevény a szegedi konzervgyárban. elsőként a meggy tartósításához láttak hozzá: összesen 100 vagon rétesmeggyet, dzsemet, gyümölcsvelőt és süritményt készítenek. a naturlé harmadrészyire való beszerítésével előállított levekből más cégekkel kooperálva üdítőitalokat gyártanak. a következő napokban hozzáfognak a táj jellegzetes gyümölcseinek számító őszibarack feldolgozásához. ennek egy részéből - külföldi céggel kooperálva - gyümölcsport állítanak majd elő. /mti/

dob/f/s kz ie

00.14 300683 0620

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

## felújították a tatabányai vaszary-villát

1983. június 30. - nagyrészt társadalmi munkával felújították tatabányán a modern magyar építészet egyik jeles alkotásának számító vaszary-villát. a ház a századfordulón épült toroczkai-wigand ede tervei szerint, és vaszary jános festőművész otthona volt egészen a haláláig. az 1939-ben elhunyt művész úgy rendelkezett, hogy háza halála után művészi célokat szolgáljon. végakarata csak most teljesül: a komárom megyei múzeumok igazgatósága rövidesen megkezdi a villa berendezését. a város helytörténeti gyűjteménye és a komárom megyei művészklub kap benne helyet. /mti/

ráb/wné/kz/mz ie

00.15 300683 0636

-.-

sb0010 4 160 mtib1010

védettséget kértek a bér-nagyhegyi vulkanikus andezitképződménynek

1983. június 30. - a közeli napokban megtartott helyszíni szemléljük alapján védettséget kértek a bér-nagyhegyi andezitömlés számára a területileg illetékes szakemberek. mint hangsúlyozták, egy olyan európai, sőt világviszonylatban is ritkaságszámba menő természeti jelenségről van szó, amely eddig különös módon elkerülte a tudósok figyelmét.

a háromszáz méter tengerszint feletti magasságban lévő hegygerinc oldalában kialakult oszlopsor-oszlopköteg körülbelül husz-harminc méter széles és ugyanilyen magas. rendkívülisége mindenekelőtt az anyagában nyilvánul meg. a világ összes ilyen vulkanikus képződményeinek kilencven százaléka bazaltból van, s csak hét százaléka andezitből. ritkaságát fokozza, hogy a harminc-negyven centiméter átmérőjű, öt-hatszög alapú, egymáshoz szorosan illeszkedő oszlopok körülbelül nyolc-tíz méter magasságban behajlanak, szinte elfeksznek. a szakvélemény szerint ilyen andezitoszlopos, ráadásul homoruan ivelt vulkanikus előfordulást Európában nem ismer a tudomány, de világviszonylatban is unikum. az ismert somoskői, szicíliai, amerikai képződmények például domboruan iveltek - és kivétel nélkül bazaltkövezetből keletkeztek. egyelőre csak feltételezések vannak arra is, hogy a homorú iveltség miként alakult ki. az egyik ilyen elképzelés szerint a folyamat még a krátercsatornában vagy a felszín alatti szubvulkáni lávacsatornában ment végbe - amennyiben a csatorna eredetileg is ivelt volt. a képződmény fontos helyszíne lehet a geológia hazai egyetemi oktatásának, szaktudományi kutatásának, s mert látványos is érdekes, a hazai, sőt a külföldi turizmusnak is. a helyi tanács vezetői ezért elhatározták a nagyhegyi völgyhöz vezető makadámút felújítását, parkoló kialakítását - ahonnan, turistajelzések mentén harminc-negyvenötperces gyalogturával lehet majd elérni a célt. ugyancsak a tanács - a rendőrséggel karöltve - megszervezi a vulkanikus képződmény fokozott védelmét, őrzését. az utolsó percben, ugyanis egyelőre ismeretlen tettesek a korábban elrendelt bányászati tilalom ellenére robbantással és más omlasztási módszerekkel csunya sebet ejtettek a természetalkotta andezitképződményen. /mti/

csiz/kz/mz ie

00.15 300683 2245

--

sb0011 4 160 mtib1011

megjelenik a nagykunsági krónika

1983. június 30. - györffy istván néprajztudós, etnográfus születésének jövő évi centenáriuma készül szűkebb hazája, a nagykunság, a tájterület városainak és nagyközségeinek összefogásával az évfordulóra megjelenik nagykunsági krónika című munkája. e híres, első ízben 1922-ben napvilágot látott alkotása a pusztai pásztorélet györffy istvánra jellemző pontosságú és szépségű leírása. a szerző művét később kibővítette, átdolgozta. a centenáriumi kiadvány az 1941-ben megjelent második kiadás alapján készül. az illusztrációi korabeliek lesznek. azok a rajzok díszítik majd a kötetet, amelyeket annak idején benyovszky istván készített a kötet szilaj pásztorok című fejezetéhez. a krónika szerkesztője bellon tiber, a karcagi györffy istván nagykun muzeum igazgatója. /mti/

end/kné/s kz ie

00.16 300683 0842

--

sb0012 4 160 mtib1012 /közönségszolgálat/

tudnivalók az új lakberről

1983. június 30. - a tanácsi lakások lakóinak - mint ismeretes - július 1-től kell fizetniük a lakbérrendezés során megállapított új összeget. a fővárosban a számlák már elkészültek, jelenleg, még a kézbesítés előtt ellenőrzik az ikv és a díjbeszedő vállalat munkatársai.

a számlákon, amelyeket a fővárosi számítástechnikai és díjbeszedő vállalat állít ki, csak az új lakbér összege szerepel. az önálló - a közüzemi, gáz- és villanyfogyasztási díjaktól elkülönített - számla készítésére azért volt szükség, hogy az esetleges panaszokat gyorsan ellenőrizni és orvosolni lehessen. a lakbér számla azonban továbbra is tartalmaz egyéb díjakat, mint például a liftét, a beépített butorét, a központi antennáét. akiknek átutalási betétszámlájuk van, azoknak az új lakbérét - az ingatlankezelési főigazgatósággal kötött megállapodás szerint - az otp fizeti ki.

a fővárosban az állami lakásokban élők mintegy 40 százaléka szociális támogatásra jogosult nyugdíjas. néhányan közülük július 1-én még nem kapják kézhez a lakbéremeléssel kapcsolatos

kiegészítést, mert igénylőlapjukat különböző okok miatt csak április 15-e után juttatták el a támogatást nyújtó intézményhez, s az igénylés és a kifizetés között 60 napos átfutási idővel kell számolni. ezért ezek a nyugdíjas bérlők átmenetileg - amíg nem folyósítják számukra a szociális támogatást - a lakásukon megjelenő díjbeszedőktől júliusban és augusztusban kérhetik, hogy a régi lakbérüket számlázzák, illetve azt az összeget fizethessék. szeptember 25-ig azonban - immár a támogatás birtokában - nekik is visszamenőleg ki kell fizetniük a régi és az új lakbér közötti különbözetet. /mti/

fr/tr/s ag ie

00.17 300683 1703

--

sb0013 4 160 mtib1013 /közönségszolgálat/

schöffner-szeminárium kalocsán

1983. június 30. - augusztus 22-től schöffner-szemináriumot rendeznek kalocsán. az egyhetes szabadegyetem megnyitóját a magyar származású szobrászművész helyi muzeumban tartják, ahol szülővárosának adományozott alkotásai láthatók. az első napi programban szerepel schöffner tavaly felavatott számítógépvezérlésű fénytornyának megtekintése is. a szeminárium hallgatói számára a hét során vitával egybekötött esztétikai, művészettörténeti előadásokat tartanak a művelődési központban. nicolas schöffner 26-án, pénteken találkozik a szeminárium résztvevőivel. a rendezvényre július 20-ig lehet jelentkezni a kalocsai városi tanács művelődési osztályán. /mti/

Lak/bné/kz/mz ie

00.17 300683 0719

--

sb0014 4 150 mtib1014

rába motorjavító üzem győrött

1983. június 30. - külön üzemet rendezett be győrött, saját gyártmányu motorjainak főjavítására a rába magyar vagon és gépgyár. a beruházást a tervezéstől a befejezésig saját erőből valósították meg. a rába gyár 1969 óta készít nagyteljesítményű, autóbuszokba, tehergépkocsikba és különböző erőgépekbe, hajókba beépíthető dizel-motorokat. eddig csaknem 250 ezer ilyen motor gördült le a szerelő szalagokról, s közülük körülbelül 100 ezret belföldön használnak. miután egyre több rába motor éri el azt a kort, amikor már főjavításra szorul, halaszthatatlanná vált egy erre alkalmas üzem létrehozása. az új üzemben a legtapasztaltabb szakemberek dolgoznak; a legkorszerűbb gépeket és műszereket használják. az új főjavító kapacitását a megrendeléseknek megfelelően növelni is, csökkenteni is tudják. /mti/

cser/kz/gw ie

08.02 300683 0867

--

sb0015 4 150 mtib1015 /közönségszolgálat/

új crossbar telefonközpont

1983. június 30. - új automata crossbar telefonközpontot helyeznek üzembe bicskén július elsején. ez időtől kezdve bicske és etyeki községek előfizetői bekapcsolódnak az országos távhívó hálózatba, vagyis közvetlenül hívhatják az országos hálózatba bekapcsolt valamennyi előfizetőt. a járás területén lévő többi előfizető előreláthatólag az év végétől élvezheti majd a távhívásból adódó előnyöket.

július elsejétől a 24-es körzetszámon hívhatók a bicskei és az etyeki előfizetők. egyébként az új központ üzembe helyezésével bicskén és etyeken valamennyi kapcsolási szám megváltozik, az új számokról a posta írásban tájékoztatta az érdekelt előfizetőket, s új helyi telefonkönyvet is megjelentetett. /mti/

bi/kö/sl/mz ie

08.11 300683 0770



--

sb0016 4 150 mtib1016

ablakok, ajtók a kislakásépítőknek

1983. június 30. - hiánycikk pótlásra vállalkozott a kecskeméti működő duna-tisza közti építőipari vállalat: az év második felében huszezer nyílászáró szerkezetet - 7 féle méretű ablakot és 2 féle méretű erkélyajtót - gyárt a magánlakás építők részére. az első nagyobb szállítmány július közepén érkezik a tűzéptelepekre. új ablakgyártó üzemrészt később sem számolják fel, sőt tovább bővítik olyan módon, hogy 1984-től az szolgálhassa majd ki a házgyárat is.  
/mti/

lász/bné/kz/gw ie

08.12 300683 0536

--

sb0017 4 150 mtib1017

csökkenti a párolgást, megóv a kiszáradástól

1983. június 30. - a párolgás csökkentésével száraz időjárás esetén is megvédi a kiszáradástól az érzékeny növényzetet a magyar ásványolaj és földgázkísérleti intézetnél kifejlesztett ujdonság, a phytowax. a paradicsom, a paprika és a dohány hozama e petrokémiai anyagokból készült parafin-viasz emulzió hatására 8-10 százalékkal nőtt. a kísérletek tanúsága szerint jelentősen meghoszabbítható vele a vágott növények frissessége, sőt azt is lehetővé teszi, hogy a szobanövények gazdájuk 1-2 hetes szabadságát locsolgatás nélkül és károsodás nélkül vészeljék át. a magyar ásványolaj és földgázkísérleti intézet kísérleti üzeme mintegy 50 tonnát készített a nyári szezonra az ujdonságból. a kistermelők részére spray-formában és 13 dekás csomagban is árusítják a növények levélzetére permetezendő anyagot. a forgalmazásra a pannónia műszaki-fejlesztő agrár innovációs közös vállalattal kötött szerződést a kutató intézet. /mti/

bév/nné/kz/gw ie

08.23 300683 1006

--

sb0018 4 150 mtib1018

halászlati együttműködési társulás

1983. június 30. - halászlati egyszerű együttműködési társulást alakított 8 szolnok megyei termelészövetkezet a megyeszékhelyen működő felszabadulás halászlati tsz vezetésével. az életrehívásával az abból adódó gondokat akarják megoldani, hogy a kisebb vízterületekkel rendelkező gazdaságokban az országos átlagnál lényegesen alacsonyabb a halhus termelés, csekély az évi hozam, gazdaságtalan a tenyésztői munka. az összefogással megteremtik az intéziven növekedő halfajták elszaporításának, s korszerű tenyésztési módok alkalmazásának feltételeit. tervezik azt is, hogy saját árusítóhelyet nyitnak. /mti/

end/kné/kz/gw ie

08.30 300683 0673

--

sb0019 4 150 mtib1019 /közönségszolgálat/

kertbarátok tanácsadója

1983. június 30. - szinte minden ország szakhatósága előírja, hogy az egyes mezőgazdasági termékek mennyi növényvédőszer-maradékot tartalmazhatnak a szüret, a forgalmazás, a felhasználás idején. ez az előírás egyben az export-import feltétele is.

hazánkban korszerű műszerekkel ellátott országos ugynevezett peszticid-maradék vizsgálati hálózat őrökdi a rendelkezések megtartásán. a mem növényvédelmi és agrokémiai központja felhívja a kistermelők figyelmét arra, hogy a szüret idején lehetőleg már ne permetezzenek vagy ha elkerülhetetlen, akkor nagyon vigyázzanak a várakozási idő betartására. /mti/

kf/bam/gw ie

08.35 300683 0665

--

sb0020 4 130 mtib1020 /közönségszolgálat/

utazási kedvezmény

1983. június 30. - a belföldi turizmus elősegítése érdekében augusztus 28-ig, csoportos utazás esetén 20 százalékos kedvezmény ad a volán 16. számú vállalat. elnyerésének feltétele az, hogy a csoport /család/ minden tagja /legalább 4 személy/ azonos indulási helyről ugyanazon célállomáshoz illetve vissza a kiindulási településig ugyanazzal a busszal utazzon. a csoport /család/ tagjai közül a 10 éven aluli gyerekek és a nyugdíjasok a korosztályuknak egyébként is biztosított kedvezményt vehetik igénybe. a menetjegyet elővételben kell megváltani. a 20 százalékos engedmény meghatározott járatokra vonatkozik. így zalaegerszegről badacsonyba, balatonfüredre, balatonfenyvesre, budapestre, fonyódra, körömdre, székesfehérvárra, várpalotára, veszprémbe, valamint a jugoszláviai alsólendvára és murska sobotára, nagykanizsáról badacsonyba, kőszegre, sopronba, szombathelyre, tapolcára, veszprémbe és zalakaros-ra, lentiből pedig badacsonyba, balatonfüredre és budapestre lehet olcsóbban eljutni, majd onnan visszautazni. /mti/

tas/er kz ie  
08.40 300683 1072

--

sb0021 4 150 mtib1023

megalakult a kamara budapest-pest megyei összekötő bizottsága

1983. június 30. - csütörtökön megalakult a magyar kereskedelmi kamara budapest-pest megyei területi összekötő bizottsága. öt területi összekötő bizottság - az észak-dunántúli, dél-dunántúli, észak-alföldi, dél-alföldi és az észak-magyarországi - már hosszabb ideje sikeresen működik. a budapest-pest megyei bizottság megalakulásával befejeződött a kamara egész országot behálózó összekötőbizottsági rendszerének kiépítése.

beck tamás, a magyar kereskedelmi kamara elnöke elmondotta, hogy a bizottságok nagyon fontos szerepet töltenek be a vállalatok érdekeinek védelmében, a gazdálkodó szervezetek és a helyi gazdaságirányítás érdekeinek egyeztetésében. az előzetes felmérések szerint a budapest-pest megyei területi összekötő bizottság munkájában a több mint 800 kamarai tagvállalat közül 158 budapesti

és 35 pest megyei vesz részt. ennek megfelelően a bizottság elnöksége két, azonos jogkörű budapesti, illetve pest megyei tagozatot hozott létre. feladatuk, hogy részt vegyenek számos fontos területfejlesztési kérdés eldöntésében, helyi környezetvédelmi, infrastrukturális és munkaerő-ellátottsági gondok megoldásában.

/mti/

pf/mi/kö sn  
10.07 300683 1223

--

sb0022 4 150 mtib1024

juhár zoltán ausztriába utazott

1983. június 30. - csütörtökön ausztriába utazott dr. juhár zoltán belkereskedelmi miniszter, dr. norbert steger, osztrák alkancellár, szövetségi kereskedelem és iparügyi miniszter meghívására. a két miniszter a kereskedelmi és idegenforgalmi kapcsolatok kérdéseit vitatja meg. /mti/

tr/mg/sl/gw sn

10.12 300683 0349

--

sb0023 4 130 mtib1027

kelen béla kitüntetése

1983. június 30. - az elnöki tanács kelen bélának, az esti hírlap főszerkesztőjének a munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes munkássága, valamint kiemelkedő újságírói, szerkesztői tevékenysége elismeréseként, nyugalomba vonulása alkalmából a magyar népköztársaság zászlórendje kitüntetést adományozta. a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál maróthy lászló, az mszmp budapesti bizottságának első titkára és lakatos ernő, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője. /mti/

kö sn  
10.58 300683 0579

--

bel

- 16 -

1983.06.30.

sb0024 4 150 mtib1028 /közönségszolgálat/

ujjépült csárda

1983. június 30. - a danubius szálloda és gyógyüdülő vállalat  
készthelyi halászcárdája julius elsejétől ismét működik.

a közkedvelt balaton-parti csárda tavaly júniusban égett le,  
amely most teljesen újjáépítve, hangulatos környezetben fogadja a  
különleges halételek kedvelőit. /mti/

bi/kö/er sl sn  
10.58 300683 0337

--

sb0025 4 160 mtib1030

szobrot állítottak jahn ferencnek

1983. június 30.- pesterzsébeten szobrot állítottak jahn ferenc  
orvosnak, az illegális kommunista párt tagjának csütörtökön, a nevét  
viselő kórház-rendelőintézet előterében.

a xx. kerületi tanács megbízásából rácz edit szobrászművész  
formázta meg a fasiszták által koncentrációs táborba hurcolt, s ott  
43 éves korában mártírhalált halt orvos mellszobrát, annak emlékére,  
hogy egész életét a főváros déli részéhez közeli proletárlakta  
negyedek - pesterzsébet, kispeszt, lőrinc és csepel - lakói  
gyógyításának szentelte. jahn ferenc emléke előtt tisztelegve a  
szoboravatással egyidőben kiállítás nyílt a kórház előterében, amely  
a kommunista orvos életutját szemlélteti.

az ünnepi eseményen major tamás kétszeres kossuth-díjas kiváló  
művész idézte fel jahn ferenc alakját. ezután a jahn ferenc nevét  
viselő uttorócsapat és szakközépiskola, valamint a család képviselői  
koszorukat helyeztek el a szobor márványtalapzatán. /mti/

ri/ka/ár/gw sn

11.35 300683 1003

*A*

--

bel

- 17 -

1983.06.30.

sb0026 4 130 mtib1031

kitüntetés

1983. június 30. - az elnöki tanács dr. imre ferencnek, a  
december 4. drótművek igazgatójának és nádasi lászlónénak, a csepel  
vas- és fémművek személyzeti és szociális vezérigazgató-  
helyettesének kiemelkedően eredményes munkásságuk elismeréséül,  
nyugállományba vonulásuk alkalmából a szocialista magyarorszáért  
érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést méhes lajos ipari  
miniszter csütörtökön adta át. /mti/

ka/bam/gw sn

11.38 300683 0458

--

sb0027 1 130 mtib1032

kádár jános találkozott gilberto vieirával

1983. június 30. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt  
központi bizottságának első titkára csütörtökön a kb székházában  
találkozott a hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó gilberto  
vieirával, a kolumbiai kommunista párt főtitkárával.

a szívélyes, elvtársi légkörű megbeszélésen tájékoztatták  
egymást pártjaik feladatairól. véleményt cseréltek a kommunista  
mozgalom, valamint a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről, különös  
figyelemet fordítva közép- és latin-amerika helyzetére.

a két párt vezetői aggodalommal szóltak a reakciós erők fokozódó  
beavatkozási kísérleteiről a karib-térségben, amelyek veszélyeztetik  
a világbékét. támogatásukról biztosították a népelnyomó diktaturák  
és támogatóik ellen, a szabadságért, a társadalmi igazságért küzdő  
salvadori, chilei és más latin-amerikai hazafias erőket. kifejezték  
szolidaritásukat a kubai és nicaraguai néppel, amelyek országaik  
függetlenségét és építő munkájuk eredményeit védelmezik. állást  
foglaltak amellett, hogy a latin-amerikai válsággócokat tárgyalásos  
úton számolják fel, mert ez jól szolgálná az amerikai földrész, a  
nemzetközi béke és biztonság ügyét.

*A*

megerősítették készségüket a pártközi együttműködés elmélyítésére és hangsúlyozták, hogy a jövőben is elősegítik a mindkét nép javát szolgáló sokoldalú kapcsolatok fejlesztését a magyar népköztársaság és a kolumbiai köztársaság között.

a találkozón jelen volt várkonyi péter, az mszmp központi bizottságának titkára. /mti/

fr/mi/er -ár sn  
12.02 300683 1548

--

sb0028 4 130 mtib1033

ujságíró delegáció utazott a kndk-ba

1983. június 30.- csütörtökön elutazott budapestről a magyar ujságírók országos szövetségének delegációja, amelyet fodor lászló, a szövetség alelnöke, a népszava főszerkesztője vezet. a küldöttség a kndk fővárosában, phenjanban „az imperializmus ellen, a barátságért és a békéért”, elnevezésű nemzetközi ujságíró konferencián vesz részt. /mti/

nak/ka/ár/gw sn

12.07 300683 0416

--

sb0029 4 150 mtib1034

olasz kamarai kitüntetés a lignimpexnek

1983. június 30. - elismerő oklevelet kapott a lignimpex külkereskedelmi vállalat az olasz kereskedelmi kamarától a milánói körzetben kifejtett eredményes kereskedelmi tevékenységéért.

a lignimpex olasz partnereivel lebonyolított forgalma jelenleg már meghaladja az egymilliárd forintot. a vállalat elsősorban különféle papíripari termékeket és furnirt importál olaszországból, az exportban pedig a legjelentősebb tételek: papírfa, lombos fűrészáru, rönkféleségek, parketta, rakodólapok és raklap-elemek, farostlemez. az áruforgalom kiegyensúlyozott, az export, illetve az import értéke jelenleg közel azonos. /mti/

pf/mi/kö bam sn  
12.13 300683 0692

--

sb0030 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

csehszlovák játékkiállítás és vásár

1983. június 30. - árusítással egybekötött játékkiállítás nyílt csütörtökön a csehszlovák kulturális és tájékoztató központ bemutatótermében a pragoexport szervezésében. négy csehszlovák vállalat mutatja be több mint kétszázfajta játékát, amelyekből a vásár idején mintegy 100 fajta kapható a helyszínen.

a ko-h-i-nör cég mechanikus játékeit hozta el, köztük a népszerű autóverseny-pályákat. a tofa vállalat összerakható fajtákat és iskolai szemléltető eszközöket mutat be. a kovopodnik cég fémből készült építő játékeit nemcsak Magyarországon, hanem számos európai és tengerentúli országban is népszerűek. szezoncikknek számítanak a fatra gyár műanyag-termékei, az uszógumik, felfújható csónakok. a gyár termékei iránt nagy az érdeklődés, ezért 15 százalékkal bővítik a termelést, s cikkeikből mindig jut a magyar üzletekbe is.

a kiállítás július 31-ig, szombat, vasárnap kivételével naponta 10-18 óráig, csütörtökön 20 óráig látogatható. /mti/

mg/ka/bam/gw sn

12.14 300683 1031

--

sb0031 4 170 mtib1036

az autóklub új műszaki állomása szolnokon

1983. június 30. - a magyar autóklub szolnok megyei szervezetének műszaki állomását csütörtökön felavatták szolnokon. ez a harmincegyedik olyan létesítmény az országban, amely műszaki szolgáltatást nyújt az autóklub tagjainak. egyebek között közlekedésbiztonsági felülvizsgálatot, motordiagnosztikát, futóműellenőrzést, kerékszerelést és kiegyensúlyozást, valamint elektromos vizsgálatot végeznek. a tervek szerint a későbbiekben elvégezhetik a gépjárművek időszakos hatósági vizsgálatát is. /mti/

laz/kné/kö st sn  
12.21 300683 0570

--

sb0032 4 180 mtib1038 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1983. június 30. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön, délben:

melegszik az idő

a kontinensünk fölött átvonult időjárási frontrendszer kelet-, délkelet-európában jelentős lehülést okozott, a hőmérséklet csúcserőke az alsó duna-völgy, fekete-tenger, égei-tenger térségében közel 10 fokkal marad el a sokéves átlagtól. a frontrendszer lassanként feloszlik, ma már csak délkelet-európa egyes vidékein okozott számottevő csapadékot. több száz kilométer széles felhősáv érte el ma hajnalban az óceáni partvidéket, valószínű azonban, hogy messze elkerüli majd a kárpát-medencét. közép-európa nagy részén gyenge, leszálló légmozgás, csendes, száraz időjárás uralkodik.

magyarország déli és keleti vidékein szerdán délelőtt még gyakorta esett az eső, általában 1-6 milliméternyi mennyiség hullott, majd délutánra felszakadozott a felhőzet, 3-4 órán át sütött a nap. az ország nagyobb részén napos, száraz, mérsékelten meleg idő volt. a hőmérséklet csúcserőke 20, 24 fok között alakult. csütörtök hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 7, 14 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt csaknem országszerte zavartalan volt a napsütés, gyorsan melegedett az idő, a hőmérséklet 11 órára elérte a 20, 22 fokot.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 21 fok volt.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 19,2 fok, a százéves átlagnál 1,5 fokkal alacsonyabb volt.

ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1014 mb, alig változik.

előrejelzés az ország területére péntek estig:

péntek reggelig jobbra derült, száraz idő, mérsékelt légmozgással. napközben megerősödő gomolyfelhőképződés, helyi záporok, zivatarok és többfelé élénk északkeleti, keleti szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8, 13, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 24, 29 fok között.

várható időjárás budapestén péntek regggel:

kevés felhő, száraz idő. mérsékelt légmozgás. a hőmérséklet este 21 órakor 18, hajnalban 13 fok körül lesz.

/folyt. köv./ kö  
13.03 300683 2227

--

sb0033 4 150 mtib1039

önálló csepeli vállalatok

1983. június 30. - a minisztertanács márciusi határozata alapján július 1-től megszűnik a csepel vas- és fémművek tröszt, az egyes csepeli vállalatok önállóan, illetve egy részük közös vállalatként indítja a második félét.

tari Antal miniszteri biztos az mti munkatársának elmondta: három hónapot vett igénybe a szervezeti átalakulás előkészítése. külön bizottság foglalkozott a személyi kérdésekkel, az egyes csepeli vállalatok közötti pénzügyi problémák rendezésével, tehát a vagyonmegosztással. a csepeli vállalatok között azonban továbbra is vannak közös érdekek, s a megalakult igazgató tanács valamint a csm ipari központ ezeket hivatott koordinálni.

ezentúl önálló vállalatként működik a vas- és acélöntöde, a vasmű, a fémmű, a szerszámgépgyár, az egyedi gépgyár, a transzformátorgyár, a kerékpár- és konfekcióipari gépgyár, a tervező vállalat és a számítástechnikai vállalat. a fémmű székesfehérvári és móri gyáregysége is leválik az anyavállalattól. kisvállalatként dolgozik az anyagvizsgáló- és gépipari minőségellenőrző intézet és az oktatási vállalat. a hőerőmű és a szolgáltató vállalat 1984. január 1-től valamennyi csepeli üzem, a pannonia külkereskedelmi vállalat pedig négy üzem közös vállalata lesz. hasonlóan közös vállalat a szociális- és munkásellátási intézet is.

a csepeli vállalatoknak, különösen a következő hónapokban nagyon sok gondot kell még megoldaniuk. minden egyes vállalatnál intézkedéseket dolgoznak ki a költségek csökkentésére, a gyártmányok átfutási idejének rövidítésére, a készletek mérséklésére. fontos feladat továbbá a szervezett termelés biztosítása és a kapacitások jobb kihasználása. a gyártmányszerkezetet felülvizsgálják a gyárakban, s ahol szükséges változtatnak majd azon, éppúgy mint az eddigi piacpolitikán.

bel

- 22 -

1983.06.30.

az önállóság most teljesen új módszereket is kíván vezetőktől, alkalmazottaktól egyaránt. vállalkozóbb, kezdeményezőbb szellemre van szükség. a feltételek egy része adott, hiszen a technológiai színvonal sok területen korszerű, a szakembergárda jól képzett. az önálló gazdálkodással megteremtődött a feltétele a jövedelmező termelésnek és értékesítésnek, a szabályozó rendszer minden egyes eleme ezentul közvetlenül érinti valamennyi csepeli gyár munkáját külön-külön is, s ezáltal a jobb munkára ösztönöz - mondotta tati antal. /mti/

sz/mi/bam/gw hgy

13.04 300683 2382

--

sb0034 4 180 mtib1040 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás a balatonnál ma estig:

derült idő, mérsékelt, változó irányú szél. a késő esti hőmérséklet 16, 18 fok körül alakul. a tó vizének hőmérséklete délután 21, 22 fok körül várható.

távolabbi kilátások szombattól keddig:

változékony nyári idő várható. záporok, zivatarok bárhol kialakulhatnak. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 12, 17 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet 24, 29 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 336 cm, a víz hőmérséklete 18,7 fok. /mti/

kö

13.12 300683 0754

--

bel

- 23 -

1983.06.30.

sb0035 4 130 mtib1041

kitüntetések

1983. június 30. - az elnöki tanács - több évtizedes eredményes munkásságuk elismeréseként - nyugállományba vonulásuk alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta dr. milassin lászló, csongrád megyei főügyész-helyettesnek és dr. salamon géza, fővárosi főügyész-ségi tanácsos, csoportvezető ügyésznek.

a kitüntetéseket csütörtökön dr. szijártó károly legfőbb ügyész adta át. /mti/

mi/ár/gw hgy

13.17 300683 0441

--

sb0036 4 180 mtib1042 /közönségszolgálat/

változások a vasuti közlekedésben

1983. június 30. - a MÁV értesíti az utazóközönséget, hogy július 4-8. között pályafenntartási munkák miatt autóbuszok helyettesítik:

- a szombathelyről 10 és 11.15, illetve a budapest déli pályaudvarról 6.20 órakor induló vonatokat szentgál és városlőd között;

- az egerből 7.14, 10 és 14.40, a putnokról 7.06 és 12.35, valamint a szilvásváradról 12.13 órakor induló járatokat eger és felnémet között;

- a kiskunhalasról 7.40 órakor, illetve budapest - józsefvárosból 7.50-kor induló vonatokat fülöpszállás és kiskőrös között.

ugyancsak autóbuszra kell szállniuk július 4-én katonatelep és kecskemét között a kiskunfélegyházáról 4.40 órakor, illetve a ceglédre 5.05 órakor induló vonatok utasainak.

a vonatra váltott jegyek az autóbuszokra is érvényesek. az esetleges késedelemért a MÁV az utasok elnézését kéri. /mti/

jk/kö bc hgy  
13.20 300683 0911

--

bel

- 24 -

1983.06.30.

sb0037 4 160 mtib1043 /közönségszolgálat/

program- és szállásajánlat a keletiben

1983. június 30. - nyári információs szolgálatot nyitott az expressz ifjúsági és diák utazási iroda a keleti pályaudvar indulási oldalán. a tájékoztató iroda a vidékről, vagy külföldről ideérkező fiataloknak nyújt segítséget szállásgondjaik megoldásához, és programokat is ajánl, a magyarokon kívül több idegen nyelven, elsősorban angolul, franciául, oroszul és németül.

a reggel 7 és este 10 óra között folyamatosan nyitva tartó, telefonon is hívható információs iroda telefonszáma: 421-772. /mti/  
jk/kö bc hgy  
13.21 300683 0568

-.-

sb0038 4 160 mtib1044 /közönségszolgálat/

a munkásmozgalmi muzeum közleménye

1983. június 30. - a magyar munkásmozgalmi muzeum közli, hogy fényképtárában a kutatószolgálat július 4. és augusztus 9. között szünetel. /mti/  
jk/kö bc hgy  
13.22 300683 0206

-.-

sb0039 4 170 mtib1045

cseretáborozás

1983. június 30. - dunaujváros és a szovjeunióbéli kommunarszk testvérvárosi kapcsolata keretében csütörtökön cseretáborozásra indult 19 dunaujvárosi főiskolás a szovjet városba. három hetet töltenek a druzsba építőtáborban, majd egy hétig az azovi-tenger partján üdülnek. viszonzásként július végén kommunarszki fiatalok érkeznek dunaujvárosba, s három heti építőtáborozás után a balaton partján pihennek. /mti/

dáv/st/gw hgy

13.22 300683 0461

-.-

bel

- 25 -

1983.06.30.

sb0040 4 150 mtib1046

új vállalkozási formák - a szombathelyi városi tanács vb ülése

1983. június 30. - az új vállalkozási formákról tárgyalt csütörtökön szombathelyen, a városi tanács végrehajtó bizottsága. az ülésen beszámoltak arról, hogy a városban jelenleg 86 szerződéses bolt és vendéglátóhely működik. az eddigi tapasztalatok kedvezőek. a szerződéses üzletek zömében javult a készletgazdálkodás, kevesebb eladóval színvonalasabban dolgoznak, gyorsan alkalmazkodnak a vásárlók igényeihez. udvariasabbak, figyelmesebbek a kiszolgálásnál. mostanáig 83 vállalati, két szövetkezeti és 25 magán gazdasági munkaközösség alakult szombathelyen. a magán munkaközösségek is zömmel közületi megrendelésre dolgoznak. rövid határidővel vállalnak olyan kisebb értékű építési, szerelési és egyéb munkát, amelyre nehezen szerezhető nagyipari kivitelező. a lakosság ellátásának javulásában azonban csak kevésbé érződik az új vállalkozási formák kibontakozása, nem utolsósorban azért, mert az emberek nem ismerik eléggé tevékenységüket, a szolgáltatások területén még sok a kiaknázatlan vállalkozási lehetőség. /mti/

lér/mmé/er st hgy  
13.23 300683 1115

-.-

sb0041 4 150 mtib1047

szot-ösztöndijak

1983. június 30. - a szakszervezetek országos tanácsának titkársága döntött az 1983/84 évi irodalmi, valamint képző- és iparművészeti ösztöndijak odaítéléséről. a 462 pályázó közül a következők kapták meg a szot ösztöndiját:

baráth lajos író, berkes erzsébet kritikus, kiss irén költő, ladányi mihály költő, ratkó józsef költő, rózsza endre író, sarusi mihály író, tamási orosz jános író, utassy józsef költő; továbbá ágotha margit grafikus, barczi pál grafikus, hézső ferenc festőművész, janzer frigyas szobrászművész, nagy előd festőművész, pauli anna iparművész, prim zoltán iparművész és szabó zoltán festőművész. hajdu gábor író és utry attila író, valamint fejér gábor fotóművész és zámbo kornél festőművész megosztott ösztöndijban részesültek.

törőcsik jolán iparművész és szász anna író ösztöndiját a szot titkársága fél évvel meghosszabbította. /mti/  
er sl hgy  
13.44 300683 0914

-.-

sb0042 4 150 mtib1048

## kitüntetések

1983. június 30. - az elnöki tanács Kovács Istvánnak, a mahart vezérigazgatójának és dr. Lakos Imrének, a kpm zalaegerszegi közúti igazgatóság vezetőjének nyugállományba vonulásuk alkalmából, több évtizedes kiemelkedő munkásságuk elismeréséül a szocialista Magyarorszáért érdemrendet adományozta.

ugyancsak nyugállományba vonulásuk alkalmából, eredményes munkájuk elismeréseként a munka érdemrend arany fokozatát kapták: Fodor Olivér, a hidépítő vállalat osztályvezetője, Jánovszky László, a kpm légügyi főosztály osztályvezetője, Katona Ferenc, a kpm munkagazdasági és szociálpolitikai főosztály vezetője, Láber Kornél, a hidépítő vállalat főtechnológusa, Lux Márta, a kiskunfélegyháza 6. sz. postahivatal hivatalvezetője és Molnár János, a kpm tanácsi területfejlesztési önálló osztály vezetője.

a kitüntetéseket Pullai Árpád közlekedés- és postaügyi miniszter csütörtökön adta át a minisztériumban megtartott ünnepségen. /mti/

bi/kö/s bam hgy

14.25 300683 1010

--

sb0043 4 160 mtib1049

üzemmérnököket avattak Gyöngyösön

1983. június 30. - diplomakiosztó ünnepséget tartottak csütörtökön Gyöngyösön a gödöllői agrártudományi egyetem mezőgazdasági főiskolái karán. a Gyöngyösi főiskolán az idén 83-an fejezték be tanulmányaikat, közöttük huszan levelező tagozaton. a növénytermesztő ágazaton 38, az állattenyésztő ágazaton husz, a kertészeti ágazaton 25 végezett növendék kapott mérnöki diplomát. /mti/

kov/lné/st/mz hgy

14.33 300683 0447

--

sb0044 4 170 mtib1050

automata telefonközpont Gyomaendrődön

1983. június 30. - új automata telefonközpontot helyeztek üzembe csütörtökön Gyomaendrődön. az ezer állomásos telefonközpont átadásával a Gyomaendrődi előfizetők telefonszámai megváltoztak. öt számjegyűek lettek, és bekapcsolódtak az országos távhívó hálózatba. Gyomaendrőd körzetszáma: 67. /mti/

bty/ke/s st hgy  
14.42 300683 0367

--

sb0045 4 150 mtib1051

husfeldolgozó üzem avattak Tatabányán

1983. június 30. - munkásgyűlésen avatták fel csütörtökön a Komárom megyei állatforgalmi és husipari vállalat tatabányai üzemét. az egykori elavult kis vágóhid helyén nagy teljesítményű és korszerű husfeldolgozót létesítettek félmilliárd forintos költséggel. beruházás közben sem szünetelt a husfeldolgozás, fokozatosan bontották le a régi épületeket, és a termeléssel párhuzamosan építették az új létesítményt. a régi vágóhidon évente 80.000 darab sertést és 7.000 szarvasmarhát dolgoztak fel, az új évi 220.000 sertés és 28.000 szarvasmarha feldolgozására alkalmas. a korábbinál lényegesen jobb munkakörülményeket teremtettek, s a korszerű gépekkel lehetőség nyílt a választék bővítésére is. 21 új termék gyártását kezdték meg, s ezekkel együtt több mint 60 huskészítmény kerül ki a tatabányai üzemből a Komárom megyei és a budapesti üzletekbe. az új beruházással lehetőség nyílt az export növelésére is. az idén 470 millió, 1985-ben pedig már 600 millió forint értékű árut szállít külföldre a Komárom megyei husipari vállalat.

a munkásgyűlésen Kovács Imre, a Mém miniszterhelyettese adta át az új létesítményt a vállalat 660 dolgozójának. avató beszédében elmondta, hogy a hazai husipar az utóbbi időben öröndetesen növelte a választékot. ellátási gondok nincsenek, a készítmények minőségét azonban gyakran kifogásolják a vásárlók. ezért most az elsődleges feladat a minőség javítása. az új tatabányai üzemben olyan korszerű berendezéseket szereltek fel, amelyekkel kielégíthetik a fogyasztók minőségi igényeit is. a miniszterhelyettes köszönetét fejezte ki azoknak a husipari dolgozóknak, akik szabad idejükben jelentős értékű társadalmi munkával segítették az új üzem építését. /mti/

ráb/wné/st mz hgy

14.48 300683 1775

--

sb0046 4 160 mtib1052 /közönségszolgálat/

ujjépitett szálloda mezőtúron

1983. június 30. - a mezőtúri berettyó hotel a felújítás és korszerűsítés után csütörtökön ismét megnyitotta kapuit. a városközpontban lévő kétcsillagos szálloda egyszerre kilencven vendéget fogadhat 2-3 személyes szobáiban, illetve családi lakosztályaiban. a szállóhoz tájjellegű ételeket kínáló étterem, söröző és eszpresszó tartozik. a mezőtúrra látogatók a szállodában a helyi fazekasok és szőnyegszövők termékeit is megvásárolhatják. a közvetlen közelben lévő berettyó folyó duzzasztott vizével horgászásra, csónakázásra és vízisportok üzésére alkalmas. /mti/

laz/kné/s st hgy

14.49 300683 0631

-.-

sb0047 4 130 mtib1053

felmentés, kinevezés

1983. június 30. - kelen bélát a budapesti pártbizottság és végrehajtó bizottságának tagját, az esti hirtlap főszerkesztőjét érdemei elismerése mellett, nyugállományba vonulása miatt a budapesti pártbizottság felmentette főszerkesztői tisztségéből. a budapesti pártbizottság paizs gábort, a pártbizottság tagját, a budapesti pb osztályvezetőjét érdemei elismerése mellett felmentette osztályvezetői funkciójából és kinevezte az esti hirtlap főszerkesztőjévé. /mti/

mi/-ár/mz hgy

14.50 300683 0516

-.-

sb0048 4 180 mtib1054

radnai sándor kitüntetése

1983. június 30. - az elnöki tanács radnai sándor rendőr-ezredesnek a belügyminisztériumban végzett eredményes munkája elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista magyarorszáért érdemrendet adományozta. a kitüntetést horváth istván belügyminiszter csütörtökön adta át. /mti/

ka/kö -ár hgy  
14.54 300683 0350

-.-

sb0049 4 130 mtib1055

kitüntetések

1983. június 30. - az elnöki tanács molnár józsef rendőr-alezredesnek és pintér gyula rendőr-alezredesnek a belügyminisztériumban végzett eredményes munkájuk elismeréséül, nyugállományba vonulásuk alkalmából a vörös csillag érdemrendet adományozta. /mti/

ka/kö -ár hgy  
14.56 300683 0297

-.-

sb0050 4 150 mtib1056 /közönségszolgálat/

vizhőmérsékletek

1983. június 30.

fekete-tenger /szovjet partvidék/ 21 fok

fekete-tenger /bolgár és román partvidék/ 20 fok

égei-tenger 22 fok

adriai-tenger /olasz partvidék/ 22 fok

H

adriai-tenger /jugoszláv partvidék/ 22 fok

földközi-tenger /olasz partvidék/ 22 fok

földközi-tenger /francia partvidék/ 21 fok

földközi-tenger /spanyol partvidék/ 21 fok

balti-tenger 13 fok

a duna budapestnél 18,7 fok, a balaton siófoknál 21 fok. /mti/

kf/bam/mz hgy

14.59 300683 0527

-.-

sb0051 4 130 mtib1057

jelentés a közvilágításról - a városi tanács vb ülése szegeden

1983. június 30. - az elmúlt évtizedben megújult szeged közvilágítása. a délmagyarországi áramszolgáltató vállalat erről szóló jelentését csütörtökön hagyta jóvá a szegedi tanács végrehajtó bizottsága, és munkájukért elismerését fejezte ki a vállalat dolgozóinak.

a városban 1973 óta a világítási rendszert többször korszerűsítették. a gyér fényt adó izzólámpákat először fénycsövekre cserélték, majd nagyrészt áttértek a hatszor tartósabb higanygőzlámpák alkalmazására. a nagyforgalmu kereszteződéseket jelenleg több mint 50 helyen sárgás fényt adó nátriumgőzlámpákkal világítják meg, ezzel hívják fel a járművezetők figyelmét a várható gyalogos forgalomra. a műszaki feltételek megteremtésével áttértek a világítótestek féléjszakás üzemmódjára is. huszonkét óra után a fényforrások két lámpája közül az egyiket kikapcsolják. ezzel az elmúlt három évben a városi tanács ötmillió forint áramdíjat takarított meg. 1976 óta a közlekedési és az áramszolgáltató vállalat közösen állítja fel a villamos- és trolibuszvezetékek, valamint az utakat megvilágító fényforrások tartóoszlopait. ez jelentős költségcsökkentő tényező, ugyanakkor a városkép szempontjából is kedvezőbb, hogy kevesebb oszlopot kell elhelyezni az utak mentén. az idén elsősorban a peremkerületek közvilágítását javítják a tanácstagi beszámolókon és más fórumokon elhangzott javaslatok figyelembevételével. /mti/

dén/f/s st hgy

15.00 300683 1479

H'

-.-

sb0052 4 150 mtib1058 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. június 30. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria:

változóan felhős lesz az ég, helyi zápor, zivatar várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 22, 27, szombaton hajnalban 11, 16 fok között alakul.

csehszlovákia:

változóan felhős lesz az ég, helyi zápor, zivatar várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 21, 26, szombaton hajnalban 10, 15 fok között alakul.

szovjetunió:

tulnyomóan derült idő várható, csapadék nem lesz. a hőmérséklet pénteken kora délután 22, 26, szombaton hajnalban 10, 15 fok között alakul.

románia:

időnként erősen megnövekszik a felhőzet, néhol zápor, zivatar várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 23, 28, szombaton hajnalban 12, 17 fok között alakul.

jugoszlávia:

időnként erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet, és zápor, zivatar várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 24, 28, szombaton hajnalban 12, 17 fok között alakul. /mti/

kf/kö bam hgy

15.05 300683 1117

H'

-.-

sb0053 4 150 mtib1059 /közönségszolgálat/  
az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. június 30. - az európai nagyvárosok péntekre várható  
maximális hőmérséklete:

párizs	21 fok
London	19 fok
oslo	19 fok
stockholm	19 fok
helsinki	19 fok
berlin	18 fok
varsó	24 fok
leningrád	20 fok
moszkva	23 fok
kijev	23 fok
prága	22 fok
bécs	26 fok
róma	30 fok
madrid	30 fok
belgrád	25 fok
bukarest	27 fok
szófia	27 fok
athén	27 fok

/mti/

kf/s bam

15.09 300683 0899

H'

--

sb0054 4 150 mtib1061 /közönségszolgálat/  
orvosmeteorológiai tájékoztató

1983. június 30. - a következő egyhetes időszakban, július 7-ig változékony, nyári időre számíthatunk. változóan felhős lesz az ég, és záporok, zivatarok bárhol kialakulhatnak, ennek azonban nagyobb a valószínűsége a keleti és a délkeleti országrészben. a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 24, 29 fok, a legalacsonyabb éjszakai 15 fok körül valószínű.

az időjárásnak az élő szervezetre gyakorolt hatásai közül ezuttal inkább a kellemesekre számíthatunk. a levegő páratartalma még viszonylag alacsony, kevés benne a szennyezőanyag, így az erős napsugárzás ibolyántúli része is nagyobb mennyiségben jut el a földfelszínig. ennek legismertebb hatása a bőr barnulása, amely - ha nem túlzott a napozás - igen egészséges, ennél is fontosabb talán azonban a baktériumölő, fertőtlenítő hatás.

számíthatunk arra is, hogy amikor párásabb, fülledtebb lesz a levegő, következményeként sokunknak szaporábbá, nehezebbé válik a légzése, gyengül a figyelme, esetenként pedig leeshet a vérnyomása is. /mti/

kf/kf/s bam hgy

15.20 300683 1074

--

sb0055 1 130 mtib1062

a török miniszterelnök csütörtöki programja /1. rész/

1983. június 30. - bülend ulusu, a török köztársaság miniszterelnöke, aki hivatalos látogatáson tartózkodik Magyarországon, csütörtöki programját székesfehérváron kezdte: az ikarus karosszéria- és járműgyárat kereste fel. a vendéget elkísérte utjára nagy jános külügyi államtitkár, fóti iván, hazánk törökországi és osman basman, törökország budapesti nagykövete.

a magasrangú vendégeket a székesfehérvári gyárban gábor andrás ipari miniszterhelyettes, a megye, a város s az üzem vezetői üdvözölték. balla károly, a gyár igazgatója és nagy gábor, az ikarus vezérigazgatója tájékoztatta a vendégeket az évi 13-14 ezer autóbuszt előállító, nagymultu hazai iparvállalat eredményeiről. elmondták, hogy a székesfehérvári gyár szerelőszerelvényeiről az idén 8700 autóbusz kerül le, s többségét - 85-90 százalékát -

ds

exportálják. a piac igényeire figyelő gyártmányfejlesztés eredményeként ikarus-renault kooperációban készülő buszokat szállítottak, illetve exportálnak algériába, s feltűnnek az ikarus termékei az egyesült államok, irak, kuvait országutjain is. törökország utjain több mint 600 ikarus emblémájú jármű gurul. bülend ulusu érdeklődött az alkatrész-utánpótlásról, a fejlesztési elképzelésekről és az autóbuszgyártásban kialakítható magyar-török kooperáció lehetőségeiről. ezt követően a vendégek a szerelőcsarnokban a megtekintették a gyártási folyamat egyes mozzanatait, majd az üzem udvarán rögtönzött termékbemutatón ismerkedtek meg az ikarus gyártmányaival, a belföldre és az exportra készített autóbuszokkal.

bülend ulusu budapestre visszatérve - gérnyi kálmán, a fővárosi tanács elnökhelyettese kalauzolásával - a főváros nevezetességeivel ismerkedett. a déli pályaudvarnál a gépkocsiból kiszállva metróra folytatta útját a batthyány térig, utközben daczó józsef, a bkv vezérigazgatója tájékoztatta a török kormányfőt budapest tömegközlekedéséről, a metró és a szentendrei hév forgalmáról. ezt követően a miniszterelnök utja gül baba türbéjéhez vezetett, ahol megismerkedett a török hódoltság idején budára érkezett, s itt elhunyt mohamedán szerzetes sírkápolnájának történetével, s emlékeztető sorokat írt be a vendégkönyvbe.

a program a főváros legnagyobb középületeként számon tartott, újjáépítésével nemzeti kulturális intézmények otthonává lett budavári palotában folytatódott. a török kormányfő a nemzeti galéria középkori művészeti gyűjteményét, valamint a késő reneszánsz és barokk kor alkotásait bemutató tárlatát tekintette meg.

/folyt.köv./ km/kö -ár hgy  
15.25 300683 2558

--

sb0056 1 130 mtib1063

a török miniszterelnök csütörtöki programja /2. rész/

a délelőtti program befejezéseként a török miniszterelnök a most is sok hazai és külföldi érdeklődőt vonzó mátyás templomban időzött, majd a halászbástyáról budapest panorámájában gyönyörködött.

/folyt. köv./ km/kö -ár hgy  
15.26 300683 0286

--

sb0057 4 150 mtib1064 /közönségszolgálat/

piaci előrejelzés a nagyvásártelepről - ujdonság a körte

1983. június 30. - bőségre és gazdag áruválasztékra számíthatunk a hétféligi zöldség-gyümölcs piacokon. a felhozatal várhatóan mindenütt kielégíti az igényeket.

a jelzések szerint emelkedik a karfiol, a zöldbab és a leveszöldségek kínálata. fejes- és kelkáposztából, főzöshagymából, fokhagymából, főzötökből, fejesalátából és zöldhagymából ki tudják elégíteni az igényeket. a korábbinál valamivel kevesebb zöldborsó és spárga kerül forgalomba, színesíti viszont a választékot a patisszon és a zukkini.

málnát, meggyet, ribizkét, egrest, őszibarackot megfelelő választékban és mennyiségben kínálnak a piacokon, ahol kisebb mennyiségben kapható nyári alma, sárga- és görögdimnye, s ujdonságként körte.

a hétféligi piacokon árváltozás nem várható.

a nagyvásártelepi fogyasztói árak július 1-én, kilogrammonként: burgonya 4.50-5.70, ujbungonya 7-10, vöröshagyma 4-6, fejeskáposzta 6, kelkáposzta 6-10, karfiol 8-15, zöldbab 20, főzötök 15, patisszon 28, zukkini 20, paradicsom 35-40, uborka 10-13, tölténivaló paprika 16-40, hegyes paprika 22 forint; a nyári alma 12-16, a sárgabarack 24, az őszibarack 15-40 forint. a champignon gomba kilója 66, a laska gombáé 52-62, a kovászolt uborkáé 26 forint.

a főzöshagyma csomója 2.50-4, a nyári reteké 5-8, a sárgarépáé 8, a gyökéré 8-12, a vegyeszöldségé 7-10, a zöldhagymáé 4-6, a pétérselyemzöldé 1.50 forint. a fokhagyma darabja 2-3, a hegyespaprikáé 0.60, a fejesalátáé 3-5, a gumós zelleré 5, a karalábé 2-3 forint. a tojás darabja továbbra is 1.50 forint. /mti/

kf/kf/s bam hgy

15.35 300683 1626

√ a málna 32-40, a cseresznye 15-32, a meggy 16-28, a ribizke 10-15, az egres 10-16,

--

bel

- 36 -

1983.06.30.

sb0058 4 150 mtib1065 /közönségszolgálat/

textilhulladék-felvásárlás

1983. június 30. - péntektől a budapesti patyolat és a ruhatisztító szövetkezet 20-20 fióküzletében megkezdik a lakosságnál kiselejtezésre ítélt, ipari felhasználásra azonban még alkalmas textiliák felvásárlását. elsősorban olyan vékony anyagokat - például ágyneműanyagokat, ingeket, bluzokat stb. - várnak, amelyekből az ipar részére jelenleg országsszerte hiányzó géptisztító anyagot készítenek. /szövet- és műszál anyagokat egyelőre nem vonnak be ebbe az akcióba./

a vékony fehér textília kilójáért szennyesen 16, tisztán 26 forintot, a szinesért 7-12 forintot fizetnek.

a két vállalat a temaforrggal együttműködve indítja meg az akciót - amelyet később még több felvevőhelyre terjesztenek ki - annak érdekében, hogy a tisztításra kerülő ruhákkal együtt az otthon már használhatatlan, legalább zsebkendő nagyságu rongyok is az átvevőhelyekre kerüljenek. /mti/

kf/kö bam hgy  
15.38 300683 0930

--

sb0059 4 150 mtib1066

kitüntetés

1983. június 30. - a népköztársaság elnöki tanácsa gajda lászlónak, a szot ságvári nyomdája igazgatójának, nyugállományba vonulása alkalmából, a szakszervezeti mozgalomban végzett több évtizedes, kiemelkedő munkája elismeréséül a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést sólyom ferenc, a szot titkára csütörtökön adta át. /mti/

ka/sl/mz hgy

15.39 300683 0388

H

--

bel

- 37 -

1983.06.30.

sb0060 4 160 mtib1067

fiatal dalosok országos találkozója

1983. június 30. - a fiatal dalosok háromnapos országos találkozója csütörtökön kezdődött meg székesfehérváron az ugynevezett új dal, a polbeat, a folkbeat száznál több művelőjének részvételével. a tizenegyedik alkalommal megrendezett program keretében együttesek és szólolisták lépnek színpadra, s mutatják be szerzeményeiket. a verseny a velinszky lászló ifjúsági és uttörőházban zajlik, a kossuth lajos utcában pedig a találkozó első két napján ugynevezett teraszkoncertet tartanak. éjszakánként az ifjúsági házban a műfaj legnevesebb képviselői lépnek fel. a találkozó szombaton gálaesttel fejeződik be. /mti/

dáv/dáv/s st hgy

15.40 300683 0684

--

sb0061 4 130 mtib1068

kitüntetés

1983. június 30. - az elnöki tanács méth alfréd alezredest nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki. a kitüntetést csütörtökön cservenka ferencné, a pest megyei pártbizottság első titkára adta át. /mti/

vir/mmé/st/mz hgy

15.43 300683 0292

H

--

sb0062 4 130 mtib1069

gáspár sándor a viii. kerületben

1983. június 30. - gáspár sándor, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára csütörtökön Józsefvárosba látogatott. a vendéget a viii. kerületi pártbizottság székházában gál jános első titkár és molnár ferenc tanácselnök fogadta, s tájékoztatást adtak a csaknem 120 ezer lakosu városrész politikai, gazdasági és társadalmi helyzetéről.

a politikai bizottság tagja ezt követően megtekintette a baross utcai rekonstrukciós területet, ahol a városrész új lakónegyede létesült, felkereste a százados uti lakótelepet és a művésztelepet. a józsefvárosi körséta után a több mint 10 ezer dolgozót foglalkoztató taurus gumiipari vállalat munkájával ismerkedett. a gyárban tatai ilona vezérigazgató és mészáros józsefné, a pártbizottság titkára tájékoztatta a vállalat gazdasági tevékenységéről, politikai életéről. a vállalat öt gyárában csaknem 8 millárd forint termelési értéket állítanak elő, világszintű gyártmányaik egy részét, mint például az olajbányászatban használt fúrótümlőket több kontinensen alkalmazzák. kempingcikkeket itthon és külföldön is jól ismerik, acélradiál teherautó-abroncsaik megállják helyüket a piaci versenyben. a vállalat vezetőinek ismertetője után üzemlátogatás következett: megtekintették az abroncsgyárat, a szerszámgyártást és a kereskedelmi központot.

gáspár sándor délután a kerületi pártbizottságon aktívaértekezleten adott tájékoztatást időszerű politikai kérdésekről. /mti/  
fr/mi/:ő/-ár hgy  
15.43 300683 1521

--

sb0063 4 150 mtib2001

a mém és a medosz vezetőinek megbeszélése

1983. június 30. - csütörtökön a mém és a medosz vezetői megbeszélést tartottak, amelyen áttekintették az elmúlt két év ágazati gazdasági és szakszervezeti munkájának eredményeit, és vázolták a további feladatokat.

amint megállapították: az agrárgazdaság fejlődésében, a jó színvonalú belső ellátásban és az export növelésében meghatározó szerepe volt a mező-, az erdő- és a vízgazdálkodási dolgozók fegyvermezett, jól szervezett munkájának. a gazdálkodás eredményei

As

mellett örvendetes az üzemegészségügyi ellátás fejlődése; jelenleg már 200-nál több gazdaságban rendszeres orvosi ellátásban részesülnek a dolgozók. kecskeméten több üzem közösen állított fel mezőgazdasági munka- és üzemegészségügyi bázist, amely egyúttal minta lehet más gazdaságok hasonló létesítményeinek megvalósításához. ugyancsak az egészségügyi ellátást javítja majd mém repülőgépes szolgálatának alsóörsön hamarosan felépülő üdülőszanatóriuma. az állami gazdaságokban folytatódott az elavult, egészségtelen lakások felszámolása, tavaly ezből költözhettek korszerű lakásba a dolgozók. ehhez tízmillió forint központi támogatást kaptak az üzemek.

a megbeszélésen a mém és a medosz vezetői leszögezték: az állami gazdaságokban 1985 végéig a még meglévő összes korszerűtlen lakást fel kell számolni, lakóikat új otthonba költöztetni.

az ideai feladatokról szólva a mém és a medosz vezetői megállapították: a termelési tervek teljesítéséhez adottak a feltételek. a betakarítási munkáknál a balesetek megelőzésére - a szakszervezet közreműködésével - fokozott gondot kell fordítani a munkavédelmi előírások betartására. a feszített tempó mellett a kötelező pihenő időkről is minden esetben gondoskodni kell.

foglalkoztak azzal is, hogy milyen közös teendőik vannak a vállalati gazdálkodás színvonalának emelésében, ezen belül az érdekeltségi rendszer korszerűsítésében és egyebek között a teljesítmény szerinti bérezés szélesebb körű alkalmazásában. /mti/

kg/s jf hgy

15.49 300683 2016

--

sb0064 4 160 mtib2003

acélszobrok kiállítása

1983. június 30. - a dunai vasmű acélszobrász alkotótelepén született művekből nyitottak kiállítást csütörtökön a dunaujvárosi uitz teremben. a tárlaton öt hazai, egy szovjet és egy finn művész alkotásait mutatják be. a dunai vasmű és a dunaujvárosi városi tanács az idén immár hatodik alkalommal rendezte meg alkotótáborát azzal a céllal, hogy a művészek a kohászati kombinátban található anyagokból és eszközökkel olyan alkotásokat készítsenek, amelyek

As

érzékeltek a vas és az acél természetes szépségét, erejét, s alkalmasak a szabadtéren való felállításra is. az egy hónapig tartó kiállítás után a szobrok többségét a duna-parti szabadtéri szoborparkban helyezik el. /mti/

dáv/st/mz hgy

15.56 300683 0733

-.-

sb0065 4 180 mtib2004

uroológusok kongresszusa pécsen

1983. június 30. - pécsen ülésezik a magyar urológusok VI. kongresszusa, amelyen az új veseműtési eljárásokat és bizonyos rákos megbetegedések komplex kezelését vitatják meg a szakemberek. a széleskörű nemzetközi részvétellel szervezett háromnapos tudományos tanácskozás csütörtökön nyílt meg az orvostudományi egyetemen.

a rendező bizottság nevében dr. frang dezső professor, a magyar urológusok társaságának elnöke köszöntötte a mintegy háromszázötven szakorvost, köztük tizennégy európai és tengerentúli ország urológusait. a társaság három évenként rendez kongresszust, amelyen a magyar orvosok beszámolnak munkájuk legújabb eredményeiről és eszmecserét folytatnak külföldi kollégáikkal. a mostani tanácskozásnak különösen gazdag programja van: összesen kétszázötven előadást, illetve bemutatót tartanak a szekcióüléseken.

a kongresszus színhelyéül azért választották a mecsekaljai várost, mert a pécsi orvostudományi egyetem urológiai klinikája nemzetközileg is elismert tudományos rangot vívott ki magának az utóbbi években. a klinika munkatársai több előadásban ismertetik a vesekövek kutatásában és a heretumorok komplex kezelésében elért eredményeiket.

a magyar urológusok társaságának hagyományai közé tartozik, hogy tiszteletbeli tagjává választja azokat a külföldi szakorvosokat, akik nemzetközi hírnevet szereztek tudományos munkásságukkal, és különös gondot ápolják kapcsolataikat a magyar orvostársadalommal. ez alkalommal dr. georg gasser bécsi professor, az osztrák urológusok társaságának elnöke lett a társaság tiszteletbeli tagja. dr. pintér józsef egyetemi tanár, a magyar urológusok társaságának elnöke köszöntötte az osztrák tudóst, és átadta a diplomát.

ds

a kongresszus alkalmából orvostechnikai kiállítást rendeztek a pécsi orvostudományi egyetemen. tíz neves hazai és külföldi vállalat mutatta be az urológiai gyógyászatban alkalmazott eszközöket, műszereket, berendezéseket. /mti/

igó/bné/az/mz hgy

16.17 300683 2000

-.-

sb0066 4 160 mtib2005

gyógypedagógusok országos konferenciája szegeden

1983. június 30. - a csongrád megyei tanács szegedi székházában csütörtökön megkezdődött a magyar gyógypedagógusok XI. országos szakmai konferenciája; a háromnapos tanácskozáson háromszázán vesznek részt, köztük osztrák, csehszlovák, jugoszláv és svéd szakemberek.

a konferencia megnyitása alkalmából göllesz viktor, a magyar gyógypedagógusok egyesületének főtitkára elmondotta, hogy hazánkban, harmincnolcezer gyermekekkel foglalkoznak a gyógypedagógiai iskolákban. ezek között beszédhibások, halláskárosultak, csökkentlátók, értelmi fogyatékosok, mozgássérültek vannak. mindenfajta fogyatékosban szenvedőkhöz más-más módszerekkel kell közelíteni, hogy megérték egymást és az egészséges emberekkel is kommunikálni tudjanak. a szegedi konferencián elhangzó referátumok igyekeznek közkinccsé tenni a legújabb ezzel kapcsolatos módszereket és eszközöket. ez utóbbiak között ma már egyre nagyobb szerepet kapnak az elektronikus eszközök, a vakoknak például a magnetofon, a rosszul hallóknak a tévé képernyője nyújt segítséget, hogy minél jobban megismerjék világunkat.

az orvostudománynak, a szociálpolitikai gondoskodásnak köszönhető, hogy a fogyatékosok felnőtté válva többségükben megtalálják helyüket társadalmunkban. a tanácskozás résztvevői megtekintik a szegedi fonalfeldolgozó vállalatot, ahol a csökkent képességű emberek is hasznos munkát végeznek. /mti/

dén/f/s az hgy

16.22 300683 1462

ds

-.-

sb0067 4 130 mtib2006

## magyar-jugoszláv műfordítói egyezmény

1983. június 30. - együttműködési megállapodást írtak alá az 1983-85-ös évekre csütörtökön budapesten, a magyar írók szövetsége és a jugoszláv műfordítók szövetsége képviselői. az okmányt csak gyula, a szövetség titkára, illetve sava babic elnök látta el kézjegyével. a megállapodás műfordítók látogatásait, könyvek, folyóiratok cseréjét, valamint a két irodalom kölcsönös népszerűsítését irányozza elő. /mti/

-ti/-ti/-ár/mz hgy

16.23 300683 0484

--

sb0068 4 130 mtib2007

## iskolai táskák - szabvány szerint

1983. június 30. - a következő év júliusától az alsótagozatos gyermekeknek csakis a testméreteiknek megfelelő iskolai táskákat gyárthatnak. ekkor lép ugyanis hatályba az iskolatáska-szabvány. a szolnok megyei köjál szakemberei, akik részt vettek ennek a kidolgozásában, az országos egészségnevelési intézetben tartott csütörtöki sajtótájékoztatón elmondták: az utóbbi években végzett vizsgálatok során megállapították, hogy az általános iskolai tanulók táskái és tanfelszerelései, amelyeket naponta hordoznak, súlyosabbak a megengedettnél, terhük gerincferdülést, lúdtalpat okoz, főleg a kevésbé edzett, a fejletlen izomzatú gyermekeknek. vizsgálatok eredményét ismertették az illetékes szervekkel, felhívták az ipar és a szülők figyelmét: az iskolatáska és annak tartalma a gyermek testsúlyának egytizede, legfeljebb egynyolcada lehet. ezt figyelembe véve dolgozták ki az első iskolatáska-szabványt, amely előírja: az alsó tagozatosok hátitáskája 0.60-0.80 kiló, legfeljebb 1 kiló lehet. a táska vállsijait a hátlapján, két helyen kell rögzíteni, azért, hogy viselés közben nagy felületen feküdjön a hátán, azonos mértékben terhelje mind a két vállat, s ne mozogjon. fontos, hogy hátsó és oldalsó részein fényvisszaverő anyagot helyezzenek el. ily módon a gyermekek mind a nappali fényben, mind a sötétben jobban észrevehetőek, biztonságosabban közlekedhetnek.

a szakemberek javasolták: megfelelő súlyú és méretű táskákat kellene gyártani a felső tagozatos tanulók számára is.

as

szolnokon július 4-8. között orvosok, pedagógusok, védőnők, közegészségügyi ellenőrök iskolatáska-rendezvényeken tájékoztatják a szülőket, tanulókat: melyik táskát vásárolják és azokat miként hordják, azért, hogy megelőzzék a gerincferdülést. az iskolák igyekeznek lehetővé tenni, hogy elhelyezzék a tanulóknak azokat a tankönyveit, füzeteit, torna- és más felszereléseit, amelyeket otthon nem használnak. a művelődési minisztérium is szorgalmazza ezt, s intézkedik, hogy csökkentsék a taneszközök számát és méreteit. /mti/

me/mi/-ár/mz hgy

16.29 300683 2084

--

sb0069 4 180 mtib2008

## szociális intézmények boltja pecsett

1983. június 30. - „humánus”, ajándékolt elnevezéssel csütörtökön megnyílt a szociális intézmények boltja pecsett. a különleges profilu üzletben a megváltozott munkaképességű emberek, a szociális otthonok és az öregek napközi otthonai, s más hasonló intézmények - lakói által készített szép munkákat árúsítják. a foglalkoztatási rehabilitáció fontos állomása az új pécsi bolt. az időszerű és megváltozott munkaképességű emberekben ugyanis erősíti a társadalmi hasznosság tudatát az a tény, hogy kezük munkájára szüksége van a lakosságnak, termékeik a bolt után belekerülnek a fogyasztás áramlatába. gondos, mives árucikkéket kínál, bőrárukat, ajándéktárgyakat, gyermekjátékokat, mégpedig olcsóbban, mint más kereskedelmi egységek. a vásárlók maguk is alakíthatják kívánságaikkal az üzlet áruválasztékát, mivel a termékek előállítói szívesen vállalják az egyedi igények kielégítését is. a boltot a városi tanács egészségügyi osztálya hozta létre: egy volt patikahelyiséget alakítottak át - jórészt társadalmi munkában - erre a hasznos és nemes célra. /mti/

lgó/bné/s az hgy

16.45 300683 1132

as

--

sb0070 4 130 mtib2009

sajtótájékoztató a mongol forradalom győzelmének 62. évfordulója alkalmából

1983. június 30. - július 11-én ünneplik mongóliában a népi forradalom győzelmének 62. évfordulóját. ez alkalmából tartott sajtótájékoztatót csütörtökön a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségén badamtarin baldo nagykövet.

a szuhe-bator vezette mongol népi forradalmi párt harcának sikere óta eltelt több mint hat évtized eredményeiről szólva elmondotta: a mongol nép a forradalmi párt vezetésével és a szovjetunió sokoldalú támogatásával gyökeres politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális változásokat hajtott végre az országban. mongólia a feudalizmus és középkori elmaradottság állapotából átlépett a szocializmus társadalmi viszonyai közé. a mongol népi forradalmi párt 1981. májusában tartott xviii. kongresszusán hozott határozatok jelölik meg az ország további fejlődésének útját. a szocializmus anyagi-műszaki bázisának kiszélesítését, a megszilárdítását új ipari központok, mezőgazdasági kombinátok létrehozásával kívánják elérni. céljuk, hogy az új ötéves terv - a gazdaság teljesítményeinek mennyiségi növelése mellett - a hatékonyabb termelés és a minőségileg jobb munka időszakává is váljék. az ország életében máig oly fontos szereppel bíró mezőgazdaság fejlesztésére távlati, komplex programot dolgoztak ki.

a nagykövet kiemelte, hogy magyarország és mongólia a folyamatosan erősödő kétoldali kapcsolatok és a kgst integráció keretében számos területen folytat gyümölcsöző együttműködést. így például magyar segítséggel épült több gyár, s magyar szakemberek vesznek részt az ország vízgazdálkodási terveinek kidolgozásában és a geológiai kutatásokban.

badamtarin baldo hangsúlyozta: a mongol népköztársaság a jövőben is következetesen folytatja békeszerető külpolitikáját, s hozzá kíván járulni a szocialista országok testvéri barátságának és egységének erősítéséhez. mongólia támogatja a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének januári politikai nyilatkozatában összefoglalt javaslatokat, mert abban az egészséges nemzetközi politikai légkör, s a béke, az általános biztonság megteremtéséhez vezető reális utat lát. /mt1/

és/gg/mz -ár

16.45 300683 2190

-.-

sb0071 4 150 mtib2010

agrár-innovációs társulás alakult

1983. június 30.-csütörtökön a mém-ben megalakult az agrár-innovációs társulás. alapítói: a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium, a termelészövetkezetek országos tanácsa, a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsa, valamint az állami fejlesztési bank. az új társulás célja a műszaki, technológiai fejlesztések kibontakoztatása, gyorsítása a mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban. az agrár-innovációs társulás közös kockázattal különféle vállalkozásokat finanszíroz és szervez. az intézmény pénzügyi tevékenységével elsősorban a műszaki fejlesztési eredmények gyakorlati hasznosítását kívánja elősegíteni. /mt1/

kg/s bam -ár

16.49 300683 0687

-.-

sb0072 4 130 mtib2011

a török miniszterelnök csütörtöki programja /3. rész/

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke csütörtökön az országában hivatalában fogadta bülend ulusut, a szívélyes légköri találkozáson részt vett nagy jános külügyi államtitkár, ercument yavuzalp külügyi államtitkár, fóti iván és osman basman.

/folyt.köv./

km/kö/mz -ár

16.50 300683 0346

as

-.-

bel

- 46 -

1983.06.30.

sb0073 4 150 mtib2012

magyar-kuvaiti szövetkezeti együttműködés

1983. június 30. - a szövosz meghívására június 24-30. között abdul rahman al-modahkának, a kuvaiti union coop elnökének vezetésével szövetkezeti küldöttség tartózkodott hazánkban. a vendégek szlamenicky istvánnal a szövosz elnökével tárgyalásokat folytattak a két ország fogyasztási szövetkezeteinek gazdasági együttműködéséről, a fejlesztés lehetőségeiről. látogatást tettek a hungarocoop és a hungarofrukt szövetkezeti külkereskedelmi vállalatnál, a hungaronektárnál és a hernádi március 15. tsz-ben.

a tárgyalások alapján a jövőben növelni kívánják a magyar méz- és gyümölcsexportot, s lehetőség kínálkozik egyéb mezőgazdasági termékek, élelmiszerek szállítására, továbbá szellemi exportra is. a kuvaiti szövetkezeti küldöttség csütörtökön elutazott budapestre. /mti/

kg/mi/s jf -ár

16.56 300683 0858

--

sb0074 4 150 mtib2014

kádasi jános kitüntetése

1983. június 30. - az elnöki tanács több évtizedes kiemelkedő szövetkezeti munkássága elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista magyarországi érdemrend kitüntetést adományozta kádasi jánosnak, a zala megyei meszöv elnökének. a kitüntetést csütörtökön szlamenicky istván, a szövosz elnöke adta át. /mti/

kg/mi/s jf -ár

17.01 300683 0384

--

bel

- 47 -

1983.06.30.

sb0075 1 130 mtib2015

a török miniszterelnök csütörtöki programja /4.rész/

1983. június 30. -

kádár jános fogadta bülend ulusut

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára csütörtökön délután a kb székházában fogadta bülend ulusut, a török köztársaság miniszterelnökét, aki hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban.

a szívélyes légkörű találkozón véleménycserét folytattak a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről, különös tekintettel az európai biztonság és együttműködés problémáira. megegyezéssel állapították meg, hogy országaik együttműködése eredményesen fejlődik és megerősítették készségüket a kölcsönösen előnyös kapcsolatok további elmélyítésére.

a találkozón jelen volt lázár györgy, a minisztertanács elnöke, ercument yavuzalp, valamint főtí iván és osman basman. /folyt.köv./

km/gg/s -ár ie

17.05 300683 0885

--

sb0076 4 130 mtib2016

kitüntetések /tallós györgy és berei vera/

1983. június 30. - az elnöki tanács dr. tallós györgynek, a nemzeti bank elnökhelyettesének több évtizedes eredményes politikai és szakmai munkája elismeréseként, nyugdíjba vonulása alkalmából a szocialista érdemrendet, berei verának, az mmb igazgatójának több évtizedes munkája elismeréseként, nyugdíjba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetéseket timár mátyás államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke csütörtökön adta át. /mti/ <sup>1</sup>magyarországi

gg/s bam ie

17.10 300683 0530

as

--

sb0077 4 130 mtib2018

a pest megyei neb ülése - gazdaságok a falvak közéletében

1983. június 30. - a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok egyre kedvezőbb munkalehetőségeket nyújtanak a fővárostól távolos településeken is, ahol a lakosság 60-80 százalékát foglalkoztatják - állapította meg csütörtöki ülésén a pest megyei népi ellenőrzési bizottság. az utóbbi évek tapasztalata az is, hogy valamelyest nőtt a fiatalok és a nők száma a mezőgazdasági termelésben, emelkedtek ugyanis a keresetek, s mind kevesebben vállalják a be- és eljárás fáradalmait. a kisüzemi, a háztáji termelésben pedig ezzel együtt számottevően növekedett a többletjövedelem megszerzésének lehetősége; a nagyüzemi gazdaságok által értékesített kistermelői termények és termékek, valamint a hizóállatok kihelyezéséből származó bevétel értéke az elmúlt időszakban mintegy két és félszeresére nőtt.

megnőtt a gazdaságok szerepe a dolgozók szociális helyzetének javításában is - tükrözi a pest megyei neb vizsgálata. a gazdaságok közül az ócsai vörös október termelőszövetkezet a 2.500 forint alatti nyugdíjakat 600 forinttal, a 2500-3000 forint közöttieket 400 forinttal egészíti ki. a főtí vörösmarty termelőszövetkezet szociális és kulturális alapjának 40 százalékát segélyezésre, 20 százalékát az üzemi étkeztetésre, 19 százalékát üdülési, 12 százalékát pedig sportcélokra fordította. persze a támogatás mértéke rendkívül eltérő a megyében, függően a gazdaságok jövedelmezőségétől.

a testület tagjai elismeréssel szölktek a gazdaságok és a helyi tanácsok együttműködéséről, arról a sokrétű támogatásról, amit a gazdaságok a községgazdasági és fejlesztési feladatok megvalósításához nyújtanak. ma már mindenütt gyakorlat, hogy óvodák, iskolák, orvosi rendelők, napközi otthonok, művelődési házak építését, fenntartását és fejlesztését pénzzel, anyaggal, fuvarral, szakipari munkákkal segítik. a településfejlesztést az ócsai vörös október termelőszövetkezet 1982-ben például mintegy 26 ezer társadalmi munkaórával segítette. az alagi állami gazdaság brigádtagjai 590 órát dolgoztak társadalmi munkában a vámosmikolai iskola építésén.

a megyei neb ugyanakkor rámutatott arra is, hogy a társadalmi munkák nyilvántartása a tanácsoknál és a gazdaságokban hiányos, sok esetben az ingyenes gyermekszállítás, a kirándulások szervezésének költsége, a szociális otthonoknak juttatott élelmiszer és zöldség ára a gazdaságok általános költségei között szerepel. az egységes nyilvántartás a nagyüzemi gazdaságokat megillető társadalmi elismerést erősítené. /mti/

vir/mmé/s az 1e  
17.47 300683 2554

a

sb0078 4 150 mtib2019

közlekedésbiztonsági tanácskozás veszprémben

1983. június 30. - széles körű társadalmi összefogással is növelni kell a gyalogosok és kerékpárosok biztonságát, a közlekedési balesetek több mint felének ugyanis ok az áldozatai, szenvedő alanyai - erről volt szó többek között csütörtökön veszprémben, az észak- és közép-dunántúli hat megye közlekedési szakembereinek tanácskozásán.

a közlekedéstudományi intézet összegezése szerint hazánkban a közúti közlekedési balesetek száma csökken, ugyanakkor a halálos balesetek aránya igen magas nálunk, sokkal rosszabb mint az európai átlag. az áldozatul esett gyalogosok közül sokan a kijelölt átkelőhelyen veszítették életüket. a filmfelvételek azt mutatják, hogy a gépkocsivezetők jelentős része, ahelyett, hogy lassítana a zebra előtt, felgyorsít, hogy még átérjen a gyalogos előtt. szó esett a tanácskozáson a differenciált sebességkorlátozásról. több országban - például japánban, svédországban - az iskolák előtt gyakori a 20-30 kilométeres sebességkorlátozás, s ennek köszönhetően lényegesen alacsonyabb a gyermekbalesetek száma is. /mti/

bév/szaz 1e

17.55 300683 1123

sb0079 4 130 mtib2020

a magyar vöröskereszt országos végrehajtó bizottságának ülése

1983. június 30. - a külterületeken és a tanyákon élő idős emberek társadalmi gondozásának lehetőségeit, a véradás regionális szervezettségének eredményeit vitatta meg a magyar vöröskereszt országos végrehajtó bizottsága csütörtökön tartott ülésén. a tanyás településszerkezetű bács-kiskun megyében szerzett tapasztalatok alapján szükségesnek vélték a hivatásos és a társadalmi gondozás összehangolását, azt, hogy a szakszolgálatok igényeljék a vöröskeresztes aktivisták segítségét. a vöröskereszt alapszervezetei ugyanis feladatuknak tekintik az idős emberek felkutatását, szociális helyzetének megismerését, a aktivisták azonban nem jutnak el a tanyákra. az itt élő idős embereket, a járművel rendelkező hivatásos gondozókkal együttműködve láthatják el. az idős emberek többsége szerény, zárkózott, nem kéri a támogatást, de örömmel fogadja a segítséget. fontos ugyanakkor - hangsúlyozták az ülésen, -

a

hogy a vöröskereszt szervezetek gyarapítsák az idős gondozására vállalkozó aktivisták számát, és gondoskodjanak azok erkölcsi elismeréséről. segítsék elő a tanácsok és a mezőgazdasági nagyüzemek megállapodását nyugdíjasaik és a környékükön lakó idős emberek gondozására.

a délmagyarországi regionális vértranszfúziós szolgálat öt éves működésének tapasztalatait elemezve megállapították: a regionális rendszer a közigazgatási határokat nem tekintve, az önkéntesség, a humanitás, a kollegalitás elvei, a kollektív felelősség szerint gondoskodik a betegeknek szükséges vérről és vérkészítményekről. ez a szervezési forma megfelelő, szükséges azonban, hogy szabályozzák a szegedi orvostudományi egyetem körzetébe tartozó bács, békés, csongrád és szolnok megye együttműködésének feltételeit, szervezettségét. szó volt arról is, hogy hasonló regionális központokat létesíthetnének a többi orvosi egyetem körül. /mti/

me/tr/s -ár ie

17.58 300683 1916

-. -

sb0080 1 180 mtib2021

júliusban fokozott közúti ellenőrzés

1983. június 30. - pénteken az ország valamennyi megyéjében és budapesten fokozott közúti ellenőrzés kezdődik, s az július végéig tart. a bm országos rendőrfőkapitányság tájékoztatója szerint ezzel az akcióval is segíteni kívánják a közlekedési fegyelem megszüntetését s a balesetek megelőzését. legfontosabb célja a kirívóan súlyos közlekedési szabálysértések - az ittas vezetés, a gyorsajtás, az elsőbbséggel kapcsolatos előírások megsértése, a tilos jelzésen áthaladás - megelőzése.

a fokozott ellenőrzést - a nyári hónapokban megnövekedő forgalomtól - az év első négy hónapjának most közzétett baleseti statisztikája is indokolja. májusig csaknem 7 százalékkal nőtt a személyi sérüléssel járó balesetek száma az előző év azonos időszakához viszonyítva. jelentősen - 14 százalékkal - több volt a halálos kimenetelű közlekedési baleset: négy hónap alatt 366 ember vesztette életét. az első négy hónapban 321 alkalommal ütöttek el 14 éven aluli gyermeket, közülük tizen életüket vesztették. a múlt év hasonló időszakával összehasonlítva április végéig több mint 44 százalékkal nőtt a motorkerékpárral, 46 százalékkal a segédmotorral, és 16 százalékkal meghaladóan a kerékpárral okozott balesetek száma. a járművezetők által előidézett balesetek többsége változatlanul a

As

helytelenül megválasztott sebesség, az elsőbbségadás elmulasztása, a szabálytalan irányváltogatás, kanyarodás, illetve az előzés szabályainak megszegése miatt következett be. az utóbbi 221 balesetet idézett elő, 32 százalékkal többet, mint 1981 azonos időszakában. alkoholfogyasztás miatt 974 baleset történt, ebből 783-at ittas járművezetők okoztak.

az akcióban részt vesznek a nagy közlekedési vállalatok ellenőrei, munkatársai, a rendőrség önkéntes segítői, valamint a fegyveres erők és testületek tagjai is. az ellenőrzés kiterjed a járművek műszaki állapotának, a vezetői, a forgalmi engedélyek, a hatósági jelzések, a szállítással kapcsolatos okmányok érvényességének, a biztonsági öv használatának vizsgálatára, valamint a környezet- és természetvédelmi szabályok betartására is. /mti/

és/gg/bc/mz ie

18.01 300683 2147

-. -

sb0081 4 160 mtib2022

évadzáró társulati ülés a veszprémi petőfi színházban

1983. június 30. - évadzáró társulati ülést tartottak csütörtökön a veszprémi petőfi színházban. hegyeshalmi lászló igazgató tekintett vissza az évadra, amelyben a színház 10 bemutatót, két magyarországi ősbemutatót tartott, és előadásait 150 ezer néző tekintette meg.

a koszтолányi dezső művéből dramatizált édes annát a főváros közönségének is bemutatta a veszprémi társulat.

az ülésen adták át a megyei tanács dívjait a legkiválóbb teljesítményt nyújtó művészeknek: benedek gyulának, csikos gábornak, blaskó balázsnak, ujhelyi olgának és szokolai sándornak. pethes györgy rendező negyedszázados munkásságát pedig a veszprém megyéért kitüntetés arany fokozatával ismerték el. /mti/

szé/nmé/s st ie

18.04 300683 0787

As

-. -

sb0082 4 160 mtib2024

gadányi jenő emlékkiállítás győrött

1983. június 30. - gadányi jenő festőművész emlékkiállítás csütörtökön nyílt meg győrött, a xantus jános muzeum képtárában. a tárlat teljes keresztmetszetet ad az 1960-ban elhunyt művész alkotói tevékenységéről. a felvonultatott mintegy 100 olajfestményt, grafikát, akvarellt, kréta- és tusrajzot részben az esztergomi muzeum, részben a művész özvegye kölcsönözte a győri bemutatóra. a győri nyári kulturális programsorozata keretében megnyílt kiállítás augusztus végéig tekinthető meg. /mti/

mzs/s st ie

18.08 300683 0560

--

sb0083 1 130 mtib2025

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0099 mtib1069 sz. /gáspár sándor a viii. kerületben/  
című hírünk 2. bek. 8-9. sorában a szöveg helyesen:

... a vállalat öt gyárában évente csaknem 8 milliárd forint ...

-----

/mti/

mz ie  
18.13 300683 0286

--

As

sb0084 4 150 mtib2027

„kináljuk - keressük„ - árubemutató kiállítás tatabányán

1983. június 30. - gyakran az elégtelen piackutatás következménye, hogy hiányoznak az üzletekből az olyan árucikkek, amelyekből az ipar eleget tudna gyártani és szállítani. ezt tükrözte az a kiállítás, amelyet „kináljuk-keressük„ címmel nyitottak csütörtökön tatabányán.

komárom megyei üzemek és gazdaságok, valamint a kisiparosok számos árufélét sorakoztattak fel és kínáltak megrendelésre vitték azokat a cikkeket, amelyek rendszeres gyártására partnereket keresnek. ezek összevetésével kiderült, hogy a gyártók sok, a lakosság által hiába keresett árut készítenek és kínálnak a kereskedelemnek. ilyen termék például az összehajtható műanyagkanna, a paradicsompaszírozó, a variapolc, a gyurótábla, a nyújtófa, az ajtólezáró biztonsági lánc, a postaláda, vagy a sárisápi új élet termelészövetkezet legújabb terméke, a tartósított tojáspor. az egyik kisiparos energiatakarékos széntüzelésű kazánt, a másik a személygépkocsikhoz szükséges és importot pótló autókarosszéria-elemeket kínál. a kereskedelmi vállalatok a többi között gereblye és kapa, pedálos szemetesvödör, krumpliszűrő, zománcozott tésztaszűrő, konyhabalta készítésére és szállítására kérik a termelő vállalatokat.

a kiállító, gyártó és forgalmazó vállalatok képviselői megállapodtak abban, hogy az igények és a lehetőségek alaposabb ismeretében és a korábbinál jobb együttműködéssel csökkentik a hiánycikkek számát. /mti/

va kereskedelemnek. a kereskedelmi vállalatok pedig közszemlére

ráb/wné/s az ie  
18.17 300683 1487

As

--

bel

- 54 -

1983.06.30.

sb0085 4 180 mtib2028 /közönségszolgálat/  
időjárásjelentés

1983. június 30. melegebb idő, délutáni záporok

előrejelzés az ország területére péntek estig:

nappal gomolyfelhőképződés, helyi záporokkal, zivatarokkal. az északkeleti, keleti szél megélénkül.

a hőmérséklet csúcértéke 24, 29 fok között várható. /mti/

mz ie

18.20 300683 0331

--

sb0086 4 160 mtib2029

megnyílt a nagyatádi faszobrásztelep

1983. június 30. - a nagyatádi nemzetközi faszobrásztelepen csütörtökön megkezdődött az 1983. évi alkotóidény. az idei nyáron nyolc magyar és négy külföldi szobrász kapott meghívást a somogy megyei város alkotótelepére. az utóbbiak belgiumból, finnországból, franciaországból és romániából érkeztek. a hagyományoknak megfelelően a művészek itt készített alkotásait a faszobrásztelepen állítják föl. /mti/

káp/hmé/s st ie

18.22 300683 0476

H'

--

bel

- 55 -

1983.06.30.

sb0087 4 130 mtib2030

kitüntetés /falus györgy/

1983. június 30. - az elnöki tanács a munka érdemrend arany fokozata kitüntetésben részesítette falus györgyöt, a fővárosi tanács vb gazdasági hivatala osztályvezetőjét, nyugállományba vonulása alkalmából. a kitüntetést szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke nyújtotta át csütörtökön a városházán. /mti/

gg/s -ár ie  
18.24 300683 0363

--

sb0088 4 130 mtib2031

üdvözlő távirat

1983. június 30. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke kanada nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte edward richard schreyer főkormányzót. /mti/

mi/s -ár ie

18.25 300683 0201

--

sb0089 1 130 mtib2032

a török miniszterelnök .. /5. rész/

csütörtökön kétoldalu megbeszélésekre került sor a bülend ulusu kíséretében levő személyiségek és magyar partnereik között.

váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter sabahattin özbek élelmezési, mező- és erdőgazdasági miniszterrel találkozott. a megbeszélés során áttekintették a növénytermesztésben, állattenyésztésben és az erdőgazdálkodásban adódó együttműködési lehetőségeket. megállapították, hogy lehetőség kínálkozik közös fellépésre a harmadik piacon. a nap folyamán a török miniszter felkereste a gyümölcs- és disznótermesztési fejlesztő vállalatot, a magyar tudományos akadémia martonvásári kutató intézetét, és a gyurói egyetértés termelőszövetkezetet.

mezőgazdasági

H'

bel

- 56 -

1983.06.30.

bajnok zsolt államtitkár, a tájékoztatási hivatal elnöke candemir önhon török miniszterelnökségi tájékoztatási államtitkárral tárgyalt a két hivatal és a tájékoztatási intézmények munkájáról, az együttműködés lehetőségeiről. megállapították, hogy adottak a lehetőségek a kapcsolatok továbbfejlesztésére, különösen a két ország televíziói és újságírói között. /folyt.köv./

t km/gg/mz ie

18.26 300683 1150

--

sb0090 4 160 mtib2033 /felhasználható: 21.00 órától!/  
Ösbemutató a gyulai népkertben

1983. június 30. - kolozsvári grandpierre emil párbaj az árnyékkal című vígjátékának ösbemutatóját csütörtökön tartották meg a gyulai népkertben. az előadást csiszár imre, a miskolci nemzeti színház művészeti vezetője rendezte, a főbb szerepekben öze lajost, körtvélyessy zsoltot, zsolnai juliát és igó évát láthatta a közönség. a 76 éves író új darabja a két világháború közötti időszakban játszódik, s kíméletlen szatirikus ábrázolása az akkori idők közéletének. /mti/

sam/ke/s st ie

18.31 300683 0533

--

sb0091 4 160 mtib2034 /felhasználható: 20.00 órától!/  
uraim, csak egymás után! - bemutató a városmajori szinpadon

1983. június 30. - csütörtökön, a városmajori szinpadon bemutatták az uraim, csak egymás után! című zenés bohózatot.

///

bel

- 57 -

1983.06.30.

a francia yves mirande-andre mouezy eon szerzőpáros művét fényes szabolcs és szenes iván alkalmazta szinpadra. a seregi lászló rendezte előadáson a főbb szerepekben haumann péter, galambos erzsi, rátonyi róbert, felföldi anikó, pathó istván, udvarias katalin, horváth gyula és kovács zsuzsa látható. /mti/

di/ka/s -ár ie

18.33 300683 0520

--

sb0092 4 130 mtib2036

fogadás kanada nemzeti ünnepe alkalmából

1983. június 30. - theodore jean arcand, kanada budapesti nagykövete, hazája nemzeti ünnepe alkalmából csütörtökön fogadást adott a rezidenciáján. résztvett a fogadáson schultheisz emil egészségügyi miniszter, csikós-nagy béla államtitkár, az országos anyag- és árhivatal elnöke és házi vencel külügyminiszterhelyettes, valamint politikai, gazdasági, kulturális és társadalmi életünk számos más vezető személyisége. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja is. /mti/

me/tr/s -ár ie

18.48 300683 0569

--

sb0093 1 130 mtib2037

a török miniszterelnök..../6.rész/

este bülend ulusu és felesége lázár györgy és felesége társaságában megtekintette a kisz központi művészegyüttes tánckara és rajkó-zenekara folklór-műsorát az együttes székházában. az előadáson jelen volt a török miniszterelnök kíséretének és a magyar tárgyalócsoporthoz több tagja. /mti/

t km/gg/s -ár ie

19.21 300683 0359

///

--

sb0094 4 180 mtib2044

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. június 30.

- sb0001 pályakezdő pedagógusok /1. rész/
- sb0002 pályakezdő pedagógusok /2. rész/
- sb0003 könyvek a fiataloknak
- sb0004 vasutasnapi programok
- sb0005 új gyümölcsfeldolgozó
- sb0006 gyümölcsidény
- sb0007 felújították a tatai vaszary-villát
- sb0008 védettséget kértek
- sb0009 megjelenik a nagykunsági krónika
- sb0010 tudnivalók az új lakberről
- sb0011 schöffner-szeminárium kalocsán
- sb0012 rába motorjavító üzem győrtött
- sb0013 új crossbar telefonközpont
- sb0014 ablakok, ajtók kislakásépítőknek
- sb0015 csökkenti a párolgást
- sb0016 halászati együttműködési társulás
- sb0017 kertbarátok tanácsadója
- sb0018 utazási kedvezmény
- sb0019 megalakult a kamara budapest-pest megyei összekötő biz.
- sb0020 juhár zoltán ausztriába utazott
- sb0021 kelen béla kitüntetése
- sb0022 újjáépült csárda
- sb0023 szobrot állítottak jáhn ferencnek
- sb0024 kitüntetés
- sb0025 kádár jános találkozott gilberto vieirával
- sb0026 újságíró delegáció utazott a kndk-ba
- sb0027 olasz kamarai kitüntetés
- sb0028 csehszlovák játékkiallítás
- sb0029 az autóklub új műszaki állomása szolnokon
- sb0030 időjárásjelentés /1. rész/
- sb0031 önálló csepeli vállalatok
- sb0032 időjárásjelentés /2. rész/
- sb0033 kitüntetések
- sb0034 változások a vasuti közlekedés
- sb0035 program- és szállásajánlat
- sb0036 a munkásmozgalmi muzeum közleménye
- sb0037 cseretáborozás
- sb0038 új vállalkozási formák
- sb0039 szot-ösztöndíjak
- sb0040 kitüntetések

/folyt. köv./

gw  
21.08 300683 1453

H'

--

sb0095 4 180 mtib2045

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 mérnököket avattak gyöngyösön
- sb0042 automata telefonközpont
- sb0043 husfeldolgozó üzemét avattak
- sb0044 újjáépített szálloda mezőtúron
- sb0045 felmentés, kinevezés
- sb0046 radnai sándor kitüntetése
- sb0047 kitüntetések
- sb0048 vízhőmérsékletek
- sb0049 jelentés a közvilágításról
- sb0050 a környező országos időjárása
- sb0051 az európai nagyvárosok hőmérséklete
- sb0052 orvosmeteorológiai tájékoztató
- sb0053 a török miniszterelnök ... /1. rész/
- sb0054 a török miniszterelnök ... /2. rész/
- sb0055 piaci előrejelzés
- sb0056 textilhulladék-felvásárlás
- sb0057 kitüntetés
- sb0058 fiatal dalosok
- sb0059 kitüntetés
- sb0060 gáspár sándor a viii. kerületben
- sb0061 a mém és a medosz vezetőinek ...
- sb0062 acélszobrok kiállítása
- sb0063 urológusok kongresszusa ...
- sb0064 gyógypedagógusok ...
- sb0065 magyar-jugoszláv ...
- sb0066 iskolai táskák - szabvány ...
- sb0067 szociális intézmények boltja
- sb0068 sajtótájékoztató a mongol ...
- sb0069 agrár-innovációs társulás
- sb0070 a török miniszterelnök ... /3. rész/
- sb0071 magyar-kuvaiti szövetkezeti ...
- sb0072 kádasi jános kitüntetése
- sb0073 a török miniszterelnök ... /4. rész/
- sb0074 tallós györay kitüntetése
- sb0075  ülés
- sb0076 közlekedésbiztonsági tanács ...
- sb0077 a magyar vöröskereszt ...
- sb0078 juliusban fokozott közuti ...
- sb0079 évadzáró társulati ülés
- sb0080 gadányi jenő emlékkiállítás

/folyt. köv./ mz  
21.09 300683 1415

H'

√ a pest megyei tanács

--



bel

- 60 -

1983.06.30.

sb0096 4 180 mtib2046

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 a szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0082 kínáljuk, keressük  
sb0083 időjárásjelentés  
sb0084 megnyílt a nagyatádi ...  
sb0085 kifüntetés /falus györgy/  
sb0086 üdvözlő távirat  
sb0087 a török miniszterelnök ... /5. rész/  
sb0088 bemutató a gyulai népkertben  
sb0089 uraim, csak egymás után  
sb0090 fogadás kanada nemzeti ...  
sb0091 a török miniszterelnök.../6.rész/  
sb0092 tartalomjegyzék /1.rész/  
sb0093 tartalomjegyzék /2.rész/  
sb0094 tartalomjegyzék /3.rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztették: sebestyén tibor  
                  halasi györgy  
                  izsák erika

- v é g e -

/mti/

s/mz ie  
21.12 300683 0783

H'

--

**MTI**

60.008/x  
Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1983. július 01.

bel

p é n t e k  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

a lakásépítési hitelek első félévi mérlege

1983. július 1. - az országos takarékpénztár az idén eddig minden indokolt lakásépítési hiteligényt kielégített, s várhatóan az év második felében is a tervezett számban és mennyiségben nyújt kölcsönt az építkezőknek. a megnövekedett forgalom okozza, hogy helyenként a szokásosnál hosszabb idő alatt folyósítják csak az engedélyezett hiteleket.

az idén mintegy 60 ezer lakás épül magánerebből. döntő többségükhöz a januárban bevezetett, a korábbiaknál kedvezményesebb hitelt veszik igénybe az építetők. az otp tájékoztatása szerint az év első felében - különösen az első hónapokban - a vártnál többen kértek építési kölcsönt, számuk meghaladja a 20 ezret, ami a tavalyi első félévi hitelkérelmek másfélszerese. a megnövekedett igény többek között annak a következménye, hogy a kedvező változásokról még tavaly októberben tájékoztatták a lakosságot, s így többen az idei évre halasztották a hiteligénylést. ugyanakkor sokan a tervezettnél korábban kezdték meg az építkezést, amihez a magasabb hitel megteremtette az anyagi fedezetet. így azután márciusban például két és félszer annyian fordultak kölcsönért az otp fiókokhoz, mint a múlt év azonos hónapjában, májusban már valamivel mérséklődött az érdeklődés, ám az igénylők száma még mindig 80 százalékkal haladta meg a tavalyit.